

# لاش نۆرىن

شانۆنامە

## شەر

لە سوئىدىيەۋە  
دلاۋەر قەرەداغى

ناوی کتیب: شہر  
نووسەر: لاش نورین  
وہرگیپرانى: دلاوہر قہرہ داغى  
بہراوردکردن و پیشہکى: دانا رهنوف

## شەپ لە (شەپ) ى لاش نۆرىندا

### دانا رەئوف

لەژمارە ( 1 ) ى ئەم زنجىرەدا، شانۆنامەى (مۆسىقاي بىدەنگ) مان بلاوکردۆتەوہ كە لەنووسىنى نووسەرى سویدی لاش نۆرىنە و لەگەل شانۆنامەكەدا، پىشەكییەكى تىرۆتەسەلمان لەسەر رەوتى شانۆى لاش نۆرىن نووسیوہ. لاش نۆرىن لەماوہى زياتر لە چل سالدا لەسەر پىوہندییەكانى فەرزەند و دايك و باوك و تەنگزەكانى ترى ناو خىزان نووسیوہتى. بەلام لە شەپدا بەتەواوہتى لەخىزان بەپىي چەمكەكانى بۆچوون و دیدى لاش نۆرىن، دوور دەكەوینتەوہ و لەبرى ئەوہ، لە كارىگەرىيەكانى جەنگ لەسەر خىزان ئەدویت.

\* دەروازەيەك بۆ ناسىنى لاش نۆرىن

لاش نۆرین دادەنریت بەگرنگترین نووسەرە شانۆییەکانی ئەمپرووی سوید و بە یەکیك لەنووسەرە دیار و ناسراوەکانی ئەوروپا و جیھانییش. ئەم نووسەرە تاكو ئیستا زیاتر لە حەفتا شانۆنامەى نوسیوون، تیکستەکانی بەردەوام لەسەر شانۆکانی سوید پیشکەش دەکرین، هەرۆهە بەشیکی زۆری بەرھەمەکانیشی وەرگێردراونەتە سەر زۆربەى زمانەکانی جیھان و سالانە لەسەر شانۆ گرنگ و گەورەکانی ئەوروپا پیشکەش دەکرین.

گەر پیناسەیهکی کورتی جیھانی شانۆنامەکانی ئەم نووسەرە بکەین، دەتوانین بەم شیوەیەى خوارووە ئاماژەى بۆ بکەین، هەرچەندە خیزان لە چەقى هەموو پووداوەکاندا، بەلام سیمای کارەکتەرەکانی، ئەتمۆسفیری پووداوەکانی و خودی جیھانەکەى هەر یەکیکە: بى هیوایی، خەمۆکیی، سەرلیشیوان، نەخۆشى دەروونی، دلەپراوکى و یادەوهرییهکان. هەر لەم دەروازەیهو دەتوانین بلیین کە ژان و پەژارە یەکیکە لە سیمای سەرەکییەکانی دنیای ئەم نووسەرە، هەر لەبەر ئەمەشە، زۆر جار ژیان دەبیته زیندەخەونیکی بى ئارام و بیژەوهر. لەم زیندەخەونەدا، جگە لە ئازارە دەروونییەکان، مەسەلەکانی سیكس و سیكسەناسازی وەك باریکی مەجازی و جیاواز، هەلۆیستەیهکی دڕندەئاسا لەلای پالەوانەکانی دەخولقینی.

لاش نۆرىن ھەمىشە ويستوويه تى بينەرەكانى خۇيان لە پروداو و كەسايەتییەكانيدا بناسنەو، خۇيان لە كارەكتەرەكانيدا بدۆزنەو و لە شانۇنامەكانيدا، پۈوبەپۈوى ھەقىقەتى ژيانى خۇيان بىنەو. لەم پروو ھە لاش نۆرىن دەلىت: ( كارى شانۇئەو ھە كە ھەول بەدات تواناكانى مروۇ بەرەو پىشەو ھە بەرىت. گرنگترین شت ئەو ھە كە بتوانىن پراستییەكان بخەينە پرو. من ھەمىشە ھەول ئەدەم پىو ھەندى لەنىوان شانۇ و بينەرەكاندا بخولقىنم، تا بتوانىن دەرگاىەك لەنىوان خەيال و واقع، خەيال و بينەرەكاندا بکەينەو. )

ئەم نووسەرە لە سەرەتادا، لە شەستەكانى سەدەى پابردوودا بە شيعر دەست پىدەكات و لەرىگای وشە و وینە شيعرییەكانییەو لە دەرگای ئەدەب دەدات و ھەر لەم پىگایەشەو بە ناواخنى گرتەكانى مروۇ و نازارە دەرۈونییەكانيدا شوپ دەبیتەو. يەكەم بەرھەمى شيعرى (لەيلاك، بەفر) لە شەستەكاندا بلأودەكاتەو، دواتر بە چەندىن ديوانە شيعرى تر و پۇمان بەردەوام دەبیت. بەلام شيعر ھەرگىز ناتوانى گوزارشت لەھەموو دید و بۇچۈنە دژوار و چر و فراوانەكەى بکات. لەبەرئەو شانۇ دەبیتە سەرەتايەكى تر بۇ لاش نۆرىن.

ئەم نووسەرە دواى بىست سال لە ھەول و تەقەلايەكى بەردەوام، ھەك نووسەرىكى بەتوانا متمانە بەدەست دىنى،

ئەوئىش لە سالى 1982 دا بە شانۆنامەى (شەو دايكى پۆژە) و لە سالى 1983 دا بە شانۆنامەى (پشيووى دراوسىيى خوايه) وەك نووسەريكى گەورە لەنڤوهندى ئەدەبىي و ژيانى كولتورى سوئدا دەناسرئت.

ئەم نووسەرە شيووازيكى ناتوراليزمى پتەو دەكاتە دەروازە و ستركتورى شانۆنامەكانى، زمانىكى بەرزىش، شيعرئامئز و لەهەمانكاتدا نزيك لە ئاخوتنى ئاسايى ژيانى پۆژانە، ئاويژانى ئەو فۆرمە ناتوراليسىتى و دەروونىيەى دەكات. لاش نۆرئىن لە سەرەتاي ئەو دەدەكانەو دەتوانئ دابرائىكى گەورە و ەرچەرخانىكى سەراپاگير لەو شيووازە ناتوراليسىتى و ناوەرۆكە خيژانئىيەدا بكات، كە پئينا ساراو. لەبرى ئەو فۆرمىكى تر دەدوژئتەو و لەهەمانكاتدا زمانىكى ترى جياوازيش بەكاردينئى. لەم قۇناخەدا شانۆنامەكانى پرودەكاتە پرس و گرفته چيناىەتئىيەكان و زياتر شانۆكەى شانۆيەكى سياسى/چيناىەتى و ەروەها فەلسەفئىيە، ئەو شمان بئرنەچئت كە ئەم شانۆيە لەگەل ەموو چەمك و پانتايئىيە سياسى، فەلسەفى و چيناىەتئىيەكەيدا، بنەمايەكى قوولئ دەروونئشى ەيە.

رەوتى شانۆى لاش نۆرئىن ئئجگار بەربلاو و فراوانە، چەندئىن قۇناخ لەخۆدەگرئت و ەموو فۆرم و شيووازەكان تاقئدەكاتەو، بەداخوە لئردە ناتوانئىن بە وردى و بەشيووئەيەكى فراوان لە بەرەم و قۇناخەكانى كار و نووسئنى لاش نۆرئىن بدوئئىن، بەلام

هەول ئەدەم زۆر بەكورتى پيڭكاتهكانى ستركتورى ئەم شانۆيە  
پروونبكمەوه<sup>1</sup>.

شانۆنامەكانى ئەم نووسەرە لە شەستەكاندا زۆر بەفراوانى  
بەرجهستەى رۆلى دايك دەكات، لە حەفتاكاندا باوك پيڭگە و  
بەهايەكى گەورە لەخۆدەگریت، لەهەشتاكاندا خيژان بەهەموو  
لايەنيەكانىيەوه، دەبيته ناوەنديكى گرنگ و سەنتەرى بيروكەى  
هەموو شانۆنامەكانى. لە نەو دەهەكاندا بنەماكانى ئەو خيژانانە  
بەتەواوتى دادەپرمين و كۆمەلگەيەكى بيكار، نەخۆش و  
بەدمەست جيگاكانيان دەگریتەوه. لە سەلەكانى دوو هەزاريش  
بەدواوه، شانۆنامەكانى مۆركيكي فەلسەفى و ئيگزيستينتيااليزم  
لەخۆدەگرن. لەم قۇناخەدا مەرگ بە هەموو ماناكانىيەوه،  
بەتايەتبيش وەك لايەنيكى گرنكى ژيان، لەناوەندى  
پرووداوهكاندايە.

لاش نۆرين هەميشە گەپراوتەوه سەر شانۆى گريكى و وەك  
سەرچاويەكى دەولەمەند سوودى ليوەرگرتووه، هەرودها  
بيكيى و هارۆلد پينتەر كاريگەريەكى گەورەيان بەسەر  
بەرەويپيشچوونى ئەزموون و رەوتى شانۆنامەكانىيەوه هەبووه.

---

<sup>1</sup> بۇ زياتر شارەزابوون و قوولبوونەوه بە ژيان و رەوتى شانۆ و فەلسەفەى لاش  
نۆريندا، بگەرپووه سەر گوتارى ( لاش نۆرين و هەرەسهيئانى خيژان و بنەما =  
=كۆمەلايەتبيەكان)، نووسينى دانا پوئوف، پيشەكى شانۆنامەى (مۇسيقاى  
بيدەنگ) دەزگای ئاراس، زنجيرەى شانۆى جيهانيى، ژمارە 1.

## \* ئىدى ھېچ منالېك له ئارادا نىيە

شەپر له ئەزەلەوہ له گەل مروڤە دروست بووہ و ھىندەى بوونى مروڤايەتى كۆنە، ھېچ شتىك ھىندەى شەپرىش كارەسات نىيە، لەژىر سىيەرى شەپر و لەبەر شالآوہ كانىدا خەلك تووشى ھەموو جوړە نەھامەتییەك دەبىت، لەكاتى شەپردا ھەموو سنوورەكانى لوژىك و مورال ھەلدەوہ شىن. ھەستى قوتارىبون، خوڤاراستن و دابىنکردنى بچوكتىن پىداووستىيەكانى ژيان و نانى پوژانە، لوژىك و مورالېكى تر دروست دەكەن.

مندال ھەستى مندالىى خوى لەدەست ئەدات، ژنان و كچانىش بەشىكن له قوربانىيەكانى شەپر: لاقەكردن و ئابرووبردىنى رەگەزى ئافرەت ھەمىشە يەكيك بووہ لە چەكە قورسەكانى جەنگ و بە درندەترىن شىوہ بەكارھاتوہ. زورجار ژنان لەكاتى جەنگ و لەلايەن سەربازەكانەوہ لاقەدەكرىن، دواترىش لەلاى ھىزە سەركەوتووەكانەوہ. شەپر گوزارشت لە درندەى مروڤە و ھىزى كاردانەوہى شالآوہ دژايەتییەكان دەكات، كە زور بىبەزەبىيانە ھەموو كەسيك، سەرباز و خەلكى ئاسايى، ژن و مندال دەگرىتەوہ. شەپر ھەمىشە ئەو پرسىارانە دەوروزىنى كە كى لە ھەموو كەسيك بەھىزترە. شەپر بەرجەستەكردنى تواناكانى دەسەلاتە و ھەمىشە ئامرازىك بووہ بو لەناوبردىنى ئەويتەر و فراوانكردنى سنوورەكانى دەسەلات. دەتوانىن ئەم چەند دىپرە



بەكەينە دەروازەيەك بۇ شانۇنامەى ( شەپ ) كە لاش نۇرپن لە  
سالى 2003 دا نووسىويەتى<sup>2</sup>.

( شەپ ) نۇر جياوازە لە شانۇنامە خىزانىيەكانى تىرى لاش  
نۇرپن، ھەرۈھا لە گىرقتە كۆمەلايەتتەيەكان، مەسەلە  
ئىگىزىستىنتىيالىستىيەكان، مەرگ و مەسەلە چىنايەتى و  
پەگەزپەرسىتتەيەكانى تىرى نووسەر كە ھەمىشە دەگەپىتتەو  
سەريان و بەقوولى و ھەمەلايەنىي چارەسەريان دەكات: شەپ بە  
زمانىكى جياواز و بە فۆرمىكى تر باسى شەپىكى توندوتىژ  
دەكات. " ئىدى ھىچ منالىك لە ئارادا نىيە " يەكىكە لە دىالوژ و  
وتە گىرنگەكانى ئەم شانۇنامەيە و گوزارشتىكى بەھىزى  
كارەساتەكانى جەنگە.

پىياويك دواى دوو سال و لەپەر دوا بەدواى جەنگىكى خويىناوى  
دەگەپىتتەو. گەپرانەوئەيەك كە ھىچ كەسىك لە ئەندامەكانى  
خىزانەكەى چاۋەپوانى ئەو گەپرانەوئەيە نەبوون.

لاش نۇرپن ( شەپ ) بەشىۋەيەكى كۆنكرىت ئاسا، سامناك  
دەخولقىنى و پۇدەچىتتە خوارەو بەنىۋ بىنەما پەش و تارىك و  
تالەكانى دەروونى مروققايەتتەدا. ئەم نووسەرە لە ( شەپ ) دا

---

<sup>2</sup> شانۇنامەى (شەپ) بۇ يەكەمجار لەولاتى سويسرا و لەسەر شانۇى Theatre  
Vidy، لە ناۋچەى Lausanne و لە پىژى لاش نۇرپن خۇى نەمايشكراۋە =  
= دواى ئەو لە فەپەنسا، شانۇى نەتەوايەتى نەروپن، ئوستراىيا، ئەمەرىكا و  
ئىسرائىل پىشكەشكراۋە. ھەرۈھا لە سوئىدش لەسەر شانۇى دەولەت و شانۇى  
گالىاسن پىشكەشكراۋە.

مامه له يه كې جياواز له گه ل وشه ده كات و وشه به پيچپه وان هې شانونامه كاني تری لاش نورينه وه يه كه به يه كه به رجه سته ده بن، ويڼه دروست ده كهن و ئه تموسفير يكي ره شي شهر و كار ه ساته كانيمان پيشكش ده كات. وشه هيڼده به هيژ و كاريگه ره، له ناوه وه ماندا دهنگ ئه داته وه، ده روونمان هه لده كو لي و گه مار و مان ئه دا.

### \* شهر له درامای گريکيدا

شانونامه ي ( شهر ) ته قه لايه كي تر و چاره سه ريكي مؤدي رني درامای گريکييه، لاش نورين ده گه ريته وه سهر بنه ماكاني شانوي كو ني گريكي و سهر له نو ي له بنه مايه كي هاوچه رخدا به رجه سته يان ده كاته وه.

شهر و پيوه ندييه نالوز و توندوتيزه كاني خيزان، بنه مايه كي گرنگي ئه و شانو دي رينه ي روژ ناوا پي كده هي ني. شانونامه كهي لاش نورين، بابته كه ي و كار ه كته ره كاني، ده مانگه ريڼنه وه بو ئه و زه مه نه، بو چاره نووسه تراژي ديه يه كان و بو داماليني تو يكله كاني جهنگ.

كاره كته ري باوك (جهنگاوهر) پاله واني سه ره كي شهر، وهك ئه گامه منون و دواي ماوه يه كي دوور و ديژ و له ناكاو له جهنگ ده گه ريته وه، به لام هيچ شتيك وهك خوي نه ماوه، خيزانه كهي له سهر مهرزه كاني له برس ا مردندان، كچه گه وه كه ي بوته

سۆزانی، ھەموویان بە کچە بچووکه کهشییهوه لاقە کراون،  
ژنه کهشی وهک ژنی ئەگامەمنون لەگەڵ برا بچوکه کهشی دەستی  
تیکەڵ کردووه.

گەپانەوهی باوک تراژیدیای تراژیدیاکانە و تەرازووی  
پووداوەکان لە خراپەوه بەرەو خراپتر، لە کارەساتەوه بۆ  
کارەسات دەبات و پووداویکە که ھەموو ئاستەکانی چاوەپوانی  
ھەلدەگیپێتەوه.

باوک ھەر ئاگامەمنون نییە، بەلکو ئۆدییبیشە، بەلام بە  
ئاراستەیهکی پێچەوانە، ئۆدییب که دەگاتە راستییەکان کویری  
بۆ خۆی ھەلدەبژێری، ھەردوو چاوی ھەلدەکوئی و لە ولات  
دەچیتە دەرەوه، بەلام باوک لە راستییەکاندا، لە پرۆیاگەندە  
دەسەلات و لە شەپدا، بە کویری دەگەریتەوه بۆ شار و بۆ لای  
خیزانەکهی، بەبێ ئەوهی بتوانی راستی ژيانی خۆی، ژنه کهشی،  
کچەکانی و براکەیی بیینی و لە بۆسە تەنیاپی و لە دەستدانی  
دەسەلاتدا، دەسەلاتی باوکایەتی و دەسەلاتی خیزانەکهیدا  
گەمارۆ ئەدریت.

### \* پووداوەکانی شەپ

دایکیک و دوو کچی ھەرزەکار، دواي ئەوهی بە تەواوتی دُنیا  
دەبن که باوکیان جاریکی تر لە شەپ ناگەریتەوه و پێیانوایە  
مردووہ یان بی سەروشوینە، کهچی لەپەر دەگەریتەوه. جەنگ

كۆتايى ھاتوۋە، بەلام جىگا پەنجەى شەپ، كاريگەرىيى و كارەساتەكانى، بەتەواۋەتى بە كۆمەلگاۋە ديارە. لەسەرو ھەمووشيانەۋە ولات بۆتە كەلاۋە و برسېتى تا سەر ئىسقان چۆكى بە كارەكتەرەكان داداۋە.

ئەم دايك و دوو كچە ھەموو پىگايەكيان گرتۆتە بەر تا بتوانن ژيانيان بپارىژن و لەبرسا نەمرن. كچە گەۋرەكەى بۆتە سۆزانى، نىكۆتېن و ماددەى بېھۆشكەر ھەلدەمژى تا بتوانى بەبى ئازار، بەبى ھەست و سۆز لەشى خۆى بفرۆشى. دايكى بەتەواۋەتى چاۋ لەم كارەساتانە دەپۆشى و لەش فرۆشىي كچەكەى دەبېتە سەرچاۋەى گوزەران و بژىۋى ژيانيان. خۆشى دەستى لەگەل (ئىقان)، برا بچوكەكەى مېردەكەى تىكەل كرددوۋە و لەبرى مېردەكەى دەچېتە جىگاۋە لەگەلىا.

كچە بچوكەكە لەم گىژاۋى شەپەدا خەون بە ئايندەۋە دەبىنى، لەگەل خوشكە گەۋرەكەى يارى دەكات، شەپ لەگەل يەكدىدا دەكەن و بە جەستە لاسايى جوت بوون دەكەنەۋە. ئەم دوو كچە "خوشكە" لە سنورەكانى ولاتىكى ۋەھادا دەژىن كە زۆر زەحمەتە خەون و ھىواكانيان لە دوژمنكارى و ژيانى پۆژانە جىباكرېتەۋە و لەسەر ئاستىكى بەرز شانە خويناووييەكان و كارەساتە گرانەكانى شەپ بەرجەستە دەكەن.

كە باوكيان، مېردى ژنەكە دەگەرېتەۋە، كوېرە. ئەو پالەۋانىكى ئەو جەنگە دۆراۋەيە و ھىلاك و برسى و لەپ و لاۋان

و به پالتۆیهکی کۆنی دپراوی سهربازییهوه دهگهپرتتهوه. ئهوان چاوهپروانی ئهوه گهپرانهوهیه ناکهن، لهبهر ئهوه کهس بهخیرهاتنهوهی ناکات، کهس بهپیرییهوه ناچۆ و کهسیش پێی خوش نییه که گهپراوتهوه. ئهه پالنهوانه له ئهجامهکانی شهپ و ئهشکهنجهداندا ههردوو چاوی لهدهستداوه، بهمهش ههرگیز کهلاوهکانی دواى جهنگ، سیمای ژنهکهی و پهنگ و شیوهی کچهکانی نابینیتهوه. نهک ههر ئهوه بهلکو هیچ شتیکیش وهک خۆی نهماوه، شهپ ههموو شتهکانی سهرهوژیر کردوه، بهلام ئهوهی که وهک خۆی ماوهتهوه، بهپێی بۆچوونی ئهوه جهنگاوهره کویره، دهسهلاتی پیاوه بهسهر ئافرهتهوه، پیاوهکه هیشتا ژنهکهی به مولکی خۆی دهزانن، لهبهرئهوهی ئهوه به کاغهز ژنییهتی. ههر لهبهر ئهه هۆیهشه که ئهه سهربازه گهپراویه دهیهوئیت ههر له یهکهه شهوهوه بچیتته لای و لهگهلهیدا جووت بێت. بهلام ئهفسوس ئهوه سهربازه ههر به تهنیا چاوانی لهدهست نهداون، بهلکو ژنهکهشی لهدهستداوه، ژنهکهی ژنیکی تر و ژنی کهسیکی تره، ژنیانیکی نوێی بۆ خۆی و بۆ مندالهکانی ههلبێژاردوه، لهبهرئهوه یاساکانی ژیان ئهوه مافهشی له میردهکهی سهندۆتهوه و ئیسته لهبری ئهوه، برا بچوکهکهی میردی ئهوه.

## \* باوک یان جهنگاوهریکی دۆراو

لهكاتيڭدا كارهكتەرى (باوك) بهكوپرىي دهگەپرىتەوه، ھەر زوو درك بهوه دهكات كه ئەو باوك و پياوھى جاران نىيە، له خىزان و ژيانى پوژانەياندا چىتر ئەو پوڤلى خوڤى نەماوه، لەبرى ئەو براكەى، كه ھەر له سەرەتاوه له شەپ ھەلھاتووه، له مائەوھ دەمىنپىتەوه، دەست بەسەر ژنەكەشىدا دەگرپت، گەرانەوھى باوك شتىكى چاوھپوان نەكراوه، ژنەكەى يان كچەكانى بەم گەرانەوھىە دلخوڤ نين و ئەو، له سىستەمە نوپپەكەى ژيانى ئەواندا جىڭاى نابىتەوه.

دايك

(بپدەنگ) نا.

(بپدەنگى)

باوك

گەرامەوه.

دايك

نا.

باوك

ھەمدىس بو مائەوھ گەرامەوه.

دايك

نا ...

(بپدەنگى)

باوك

خه ريكى چين؟

دايك

چيت دهوئ؟

باوك

ئاخۆ مه مووان ...

دايك

خوایه گيان ...

(بئیدهنگی)

دايك

له و پروایه دا نه بووم كه ...

باوك

چی؟

دايك

نا.

باوك

كه من بگه ريمه وه؟

دايك

چيت له پئدايه؟

(باوك زۆر به هیوری دئته ئەمدیو ههساره كه وه، پالتۆیه کی

سهربازی شپى له بهردایه. کویره کویره دئته ژوره وه.)

## شانۆنامەى (شەپ)

بە گەپرانەوہى کارەكتەرى (باوك)، پووداوەكان پىچكەيەكى تر لەخۆدەگرن و میزاجى کارەكتەرەكانى تریش تىكدهچیت، ئەوانى تر وەك كوژراویك، سەرەونگومیك، نەبوویەك مامەلەیان لەگەڵ كەسى باوك كردوو، هیچ بوونیكى نییە لە هەست و ھۆشیاندا و تەنھا بیرەوہرییەكە، وینەيەكى تەلخە و چیتەر ناگەریتەوہ. كە دەشگەریتەوہ دەبیئە ھۆى تىكچوونى سەرلەنووى شیرازەى ئەو خیزانە پەرش و بلاوہ.

كەسایەتى باوك كۆل نادات و ھەول ئەدات كە دەست بگريئەوہ بەسەر كاروبار و چارەنووسى خیزانەكەیدا، بەلام ئەوہش باش دەزانى كە ھەموو شتەكان بە تەواوہتى و بەشیوہيەكى سەراپاگير لە گريژنە چوون. باوك تەنھا شتیك كە لەبەر دەستیدا ماوہ، وەك لەمەوبەریش ئاماژەمان بۆ كردوو، ئەوہیە كە ئەو، واتە ژنەكەى حەلالى خویەتى و ھیشتا بە یاسا و بە نایین و بە ترادیشۆن ژنى خویەتى. باوك ھەموو شتیك بەكاردينى، تەناتەت توندوتیزیییش بۆ ئەوہى ژنەكەى بخاتەوہ ژیر ركیفى خوى.

## باوك



چارپەجەمەنەم. من بۇ مالىھە نەگەپراومەتەوہ تا بنووم. ئەو شتەم دەوئى كە مافى خۆمە.

دايك

دەستت لابه.

باوك

ئەوہم دەوئى كە ھى خۆمە.

دايك

ھى تۆ نىيە. ھىچ شتەك ھى تۆ نىيە. دەستت بۇ مەبە.

باوك

چەندەم ھەز لىيى و گەنگى بىمەوئى دەستت بۇ دەبەم. توو جەمەنەم چىتە؟ (لىيى دەدا) ئىستا نەجولئىت. ئەگىنا دەيترشىنم. ناچارم مەكە بەرقامچىت بەدەم. (لىيى دەدا) ئەوہ بىكە كە پىتدەلىم.

دايك

باشە. لىمبەدە. لىمبەدە.

شانۇنامەى (شەپ)

دايك بەھەموو شىۋەيەك لە مېردەكەى دور دەكەوئىتەوہ و بەھىچ شىۋەيەكيش قايل نايىت جەستەى خۆى بداتى، باوكيش دواتر و بۇ دامرکاندەوہى ئالۇشى سىكسى خۆى، ھەول ئەدات

دەست بۆ كچه گەورەكەى ببات، ئەو كچەى كە چەندەها جار لەلایەن كەسانى ترەوہ لاقە كراوہ و ئىستائىش بەتەواوہتى بووہتە سۆزانى و بىر لەوہش دەكاتەوہ كە رابكات.

كچى باوكە كویربووہكە، لەم ھەلۆیستەدا بەپرووى باوكیدا دەقىزىنى و دەلىت: " ھەى نزیوى قورپمساخ. تۆیش رىك وەك ئەوانى تر وایت." شانۆنامەى (شەر)

### \* كویرى وەك سەمبۆلىكى داپران و تەنیاى

كە شەر پالەوانە سەرەكییەكە (باوك) كویر دەكات، بنەمایەكى قوول و مەودایەكى فراوانترى پىدەبەخشى. باوك بەردەوام لە تەقەلای دۆزىنەوہى خۆیداىە، بەدواى كەسایەتییەكانى تردا دەگەریت، لە تارىكییەكى رەھادا دەسورپتەوہ و ھەرگىز پىوہندییەكان ناگاتە ئاستىكى تەواوہتى و ھەمیشە لە بازنەىكى بەتالدا دەسورپتەوہ.

#### باوك

ھەندى جار پىمواىە تەنھا پىویستم بەوہىە دەست رايەل بكەم و گلۆپىك داگیرسىنم و ئىدى ھەست دەكەم كە ھەمدیس دەبىنم ... پرون و ئاشكرا دەبىنم. رەنگە ئەم تارىكییە ئەھووتر بوواىە گەر مروژ ھەر لە ئەووەلەوہ چاوى نەبوواىە و نەیزانىاىە شیوہى

شتهكان چۆن. ئەوسا مەژۆنە حالى نەدەبوو لەوەى كە چ شتێكى  
لەدەستداوە، وەك ئەو وەبوو جیهان مردبى.  
شانۆنامەى (شەر)

كارەكتەرى باوك لە تەقەلايەكى ھەميشەبيدایە بۆ ئەو ھى  
سەرلەنوێ لە ژورە نوێیەكاندا خۆى بدۆزیتەو، سەرلەنوێ  
خۆى لەمەلەكەیدا رابھینى. ئەو ھەلسوكەوتەى باوك  
لەھەمانكاتدا جۆرێكە لە ميكانيزمى ھەزى كۆنترۆلكردن لای  
پیاو و ھەست كردنیشە بە تەنیايەكى بى سنور و قوول. " نا  
... وەرە ئێرە. "، " لێرە ماویت؟ (ھەلدەستى)  
پۆشتوویت؟ "، " لەوێ پراوەستە. (بەرەو لای دەچى)  
شتێك بلى. بى جۆلە پراوەستە "، " دەزانم تۆ لەویدایت  
... گویم لێیە ھەناسە دەدەیت. "، " ئەو چ دەكەیت؟ "،  
" تۆ كییت؟ " ... ھتد...، ئەم وشانەش لە (شەر) دا، كە بەشێكن  
لە دیالۆژەكانى كەسایەتى باوك، گوزارشتێكى راستەوخۆى  
ھەستى تەنیايى و ویستى كۆنترۆلە لەلای ئەم كارەكتەرە.  
لەم بارودۆخە گرانبەى شەردا، لە ئەتمۆسفیرى گەرانەو و كوێر  
بووندا، شتێكى زۆر لۆژيكيیە كە ئەم جەنگاوەرە ھەموو شتەكان  
لەدەست بدات، ئەوانەشى كە لەوھوپیش لەدەستى داون،  
سەرلەنوێ لەدەستیان ئەداتەو. كچە بچوكەكەى تەنھا پووناكى

و ھىۋاي ئەم شەپرە خوينداۋىيە ۋ ھەست و سۆزىكى مرقانەى  
تياماۋە، تەنھا كەسىكىشە كە ھەست بە باوكى دەكات و ھەر  
ئەۋىش لە كۆتايىدا و بە رەزامەندى خۆى لەلای باوكى  
دەمىنئەۋە. لەكاتىدا خوشكە گەۋرەكەى، دايكى و ئىقانى  
مامى بېرىار ئەدەن كۆچ بكن و باوك بۆ چارەنۋوسى خۆى و بە  
تەنیا جىبىلن. كچە بچوكە كە سمبولئىكە بۆ گەرانەۋەى ھىواكان،  
بۆ سەرلەنۋى پىكەۋە ژيان و بنىاتنانەۋەىكى تر.

# لاش نورين

شانۆنامە

## شەر

له سوئدييهوه  
دلاوهه قههه داغى

## كارهكتهرهكان

دايك

سىمىرا

بىنىنا

باوك

ئىقان

( ھوشەيەكى پەق و تەق، لادىوارىكى پىكراو بە دەرگايەكى لە  
گريژنەچوۋەوہ. مېزىكى تەختە. چەند كورسىيەكى نايۇن.  
پووناكييەكى بەتەن. چەند كارتۇنىكى كۇن. دوو دۇشەكەلە  
لەسەر ئەرزەكە )

دايك

( بە وردى كەلوپەلەكانى مالەكە كۇدەكاتەوہ ) بىرۇ خۇت بشۇ ...  
سىمىرا، بىرۇ خۇت بشۇ.

سىمىرا

بەلام ئاخىر ئاۋەكە پىسە. ( دەروا تا نان بىنىت )

دايك

نا، يەكەمجار خۇت بشۇ.

سىمىرا

ئاۋەكە پىسە.

دايك

جوان خۇت بشۇ ... خۇت بگۆرە ... خۇت بگۆرە.

( بېنينا يارمەتى سېمىرا دەدا تا خۇى بگۆپىت )

سېمىرا

( دەكەوئىتە گۆرانى گوتن ) خىراكە. رەق بوومەوہ. ( سېمىرا  
پىشتى نەوازش دەكا )

بېنينا

بەسە ... بەسە.

دايك

چەند زل بوون. ( نوئىنەكە رىككەخات ) وەرە و يارمەتيم بدە ...  
وەرە ئىرە. ( دەست دەداتە قولى راستى )

سېمىرا

قۇلىكى ھەلە!

دايك

ببوورە.

سېمىرا



ئەرى ناتوانىن سەرچەفى تازە بىكرىن؟ ئەمانە پىسن. گوو و مىز و  
تووكى سەگيان پىوھىه. بوگەنيان لىدىت.

دايك

ئەوھ تۆيت بوگەنت لىدى. ئەوھ تۆيت بوگەنت لىدى.

سىمىرا

ئەرى من كە لەدايك بووم چۆن چۆنى بووم؟

بينينا

تۆتەنھا كۆرقىكى برژاوى گچكە بوويت.

دايك

چەند قىزەوھىت!

سىمىرا

نا .... ئەى چەندىك گەورە بووم؟

(دايك دادىتەوھ تا بە بست پىشانى بدات كە سىمىرا زۆر گچكە

بووھ )

سیمیڤا

راست نییه. ئەدی بیئینا، ئەو چۆن بوو؟

بیئینا

من گه‌وره بووم، من هه‌میشه له‌تۆ گه‌وره‌تر بووم.

سیمیڤا

من گه‌ر کوڤ بوومایه‌ ناوم چ ده‌بوو؟

بیئینا

سیمیڤۆ ... سیمیڤۆ

بپۆ قونه‌که‌ت بشۆ!

سیمیڤا

بیئینا ... بیئینای بچوک

گوڤچکه‌ی پره‌ له‌ تووک

من هه‌زم ده‌کرد براهه‌ک یان خوشکیکی گچکه‌م هه‌بوایه‌ تا

بمتوانیایه‌ لیبده‌م.

دایک

گوتت چی؟

سىمىرا

بۇ جىزنى لەدايك بوون. ھەز دەكەم تا جىزنى لەدايكبوون  
براىھەكى گچكەم ھەبىت.

دايك

باشە، نامەيەك بۇ بابەنۆيل بنوسە و بلى: بابەنۆيل گيان  
بەساقەت بىم، ھەز دەكەم .....

سىمىرا

ئەرى كاتى باوكم دەگەرپتەوہ ناتوانىن براىھەكى گچكەمان ھەبى؟  
من دلنىام باوكم ھەز دەكات كە ...

( بىدەنگى )

بىنىنا

ئەدى تو؟ ھەز دەكەيت؟

سىمىرا

باشە تو پىشتەر لىرە ژياووت؟

دايك

ئا بېگومان. چەند كەرىت.

سىمىرا

ئەدى من لەكۆى بنووم؟

دايك

( ئاماژە بۇ كارتۇنىك دەكات ) لەويدا.

بىنىنا

ئەى من؟ من لەكۆى بنووم؟

دايك

لەوہى ترىاندا. ( وچان ) بەسە. ئىتر تامى تيا نەما.

بىنىنا

( كاسىتىكى دەخاتە سەر. دەقىرئىنى )

ئەوانە گەلىك باشن! ئەوان زۆر قورمساخانە باشن! دەمەوى

ئەوانە لە رېوپرەسمى بەخاك سپاردنما مۇسىقام بۇ بژەنن.

سىمىرا

كەنگى؟

بىنينا

كاتىك كە دەمرم. لەبەرئەوھى ئەوانە زۆر قورمساخانە باشن!  
(دەيكوژىنئىتەوھ)

( سىمىرا خۆى لە سەرچەفېكەوھ دەئالېنى. دايك لىي دەكاتەوھ.  
سىمىرا بەرەو لای بىنينا رادەكا )

سىمىرا

نا.

بىنينا

دە ئىتر بەسە.

سىمىرا

دەمەوئى زياتر گوئى بۆ رادىرم.

بىنينا

کاتم نییه.

سیمیرا

دهکری که میکی تر گویمان لیی بی؟ تهنه نهختیکی تر.

بینینا

نا. دهمت داخه. ( داده نیشییت )

سیمیرا

له ریوره سمی به خاکسپاردنتا چ جلیک له بهرده کهیت؟ نهو  
تهنووره سوورهت له بهردا ده بییت؟

بینینا

( دهکه ویته سووراو کردن ) هیچ.

سیمیرا

ئه دی به بی جلیک ده بییت؟ پروت ده بییت؟

بینینا

نا. ته اوویک پروت. مروقه ده بی به پروتی بجیته دیداری خوا.

سىمىرا

ئەدى بۇچى؟

( بېدەنگى )

سىمىرا

من جلكىكى سىمىم لەبەردا دەبى و جوتىك پىلاوى سىپى  
ئاورىشمىن. ھىند جلكىكى بە ورشە دەبىت كە ھەر دەلىيى  
بەفرى لىوہ دەبارىت ... ياخۇ ۋەك ئاۋىنەى بچوك بچوك كە  
شەوق دەدەنەۋە. ژىركراسىكى تەنكىش لە ژىرەۋە. ( بېدەكەنى )  
ئەوسا بۇ خۇم بە دوو دەستى لىكنراۋەۋە رادەكشىم.

( بېدەنگى )

سىمىرا

ئەى چىت لەسەردا دەبىت؟ كلاۋ؟

بىنينا

( لىۋى بە شىۋەى ماچ جوت دەكات )

چىت لە ئاۋىنەكە كرد؟

سىمىرا

سووراوت زۆر لىداوه.

بىنىنا

ئا، ھەلبەت بۇ ئەۋەى بىبىنىت.

سىمىرا

ئا، واىە. چەندىك بىبىنىت باشترە.

بىنىنا

ھەلبەت تا بونىام لە تارىكىدا بىبىنىت.

سىمىرا

تۆ لە خۆت ناچىت.

بىنىنا

ئاخر من ئىتر خۆم نىم.

سىمىرا

چى؟



( بيدهنگي )

سيَميرا

بيريكه وه گهر ئيستا باوكم بتبينى.

بينينا

كام باوك؟

سيَميرا

ههر يهك باوك هه يه ... بيگومان كه ئاوا بتبينى خه مبار ده بى.

بينينا

خوئه و مردووه، ئيتر هيچ گرنك نيهه چى ليدي.

سيَميرا

چون نه مه دهزانيت؟

بينينا

چى؟

سيَميرا

ئەوھى كە مردىيىت. خۇ رەنگىشە لە ژياندا مايىت.

بىنينا

ئاشكرايە كە نەماوھ.

سىمىرا

ئا. بەلام رەنگە ديسان بۇ مالەوھ بگەرپىتەوھ.

بىنينا

گەر وابووايە دەمىك بوو گەرپاۋوھ.

سىمىرا

من پىموايە دەگەرپىتەوھ ... بە گەنجىيش.

بىنينا

گەنج؟

سىمىرا

ئا، گەنج وەك بەر لە ھەلايسانى شەر.

بىنينا

( بهدايك )

پيى دهلييت كه نهو مردووه؟

دايك

گوتت چي؟

بينينا

باوكم. پيى بلى باوكم مردووه. ( وچان ) مردووه. ( وچان ) وهك  
بهرد بيگيان.

( بيدهنگى )

بينينا

باشه ... نهو مردووه؟

دايك

نازانم.

بينينا

باوكم. بيگومان نهو مردووه.

دايك

كئ چوزانى.

بينينا

ئا. به لام تو پيتوايه.

دايك

ئا. چيم پيواييت؟

سيميرا

ئەو نەمردووہ تا ئەو کاتەى کە ئىدى ناگەریتەوہ.

بينينا

هەى گیلە خو ئىدى ئەو ناگەریتەوہ.

سيميرا

ئا، به لام خو ئەو دەتوانئ .... مروؤ خو دەتوانئ هەول بدا  
بهههراال وهك ئەوہ واييت كه بژئ. به لام پيويستئ بهوہ نييه  
وهك ئەوہ بييت كه نييه ... مەبەستم تەنھا ئەوہیە كە ئەو حالئ  
حازر لیڤرە نييه.

### بېنينا

ئەو رەنگە لە ئیتالیا بژی و کورسی هەتاو بە کرێ بداتە  
گەشتیارە قەلەوکان.

### سېمرا

هیوادارم دیسان بۆ مالهۆه بگەرێتەوه ... بەر لەوهی گەوره بم.  
شەپازلەهەکیشم پیاکیشیت.

### بېنينا

رەنگە ژنیکی گەنجیسی هینابی و دوو منالی تازه و سهگیکی  
تازەیش.

### سېمرا

نا .... مەمکت دەبم.

### بېنينا

( شەویلاگەهی ئازەلیک لە پیلاوهکانیدا دەدۆزیتەوه ) ددانەکانت  
کەوتوون.

### دایک

دەتوانن ئاۋ بېنن؟

بېنينا

من بەيانى ھېنام. ئىدى نۆرەى ئەۋە.

سىمىرا

من نايھېنم.

بېنينا

بو؟

سىمىرا

نايھېنم.

بېنينا

خۆ ترسناك نىيە.

دايك

لەگەلىدا بچۆ. نىۋەى دەپرىشى.

بېنينا

ئەم بەيانىيە دوو سەتلم ھىنا .

سىمىرا

ناوئىرم .

دايك

كەواتە خۆم دەيھىنم .

بىئىنا

ئا، خۆتۇ داىكىت .

(بىدەنگى )

بىئىنا

گەر بىئانەوئىت پرابوئىرن ئەوا بەھەرھال خۇيان بۇ ئىرە دىن . ئەوان  
حەزىيان لە گەنجى گىلوکەى وەك تۆيە چونكە ھىشتا گىرۇدەى  
نەخۇشىگەلى درمى ئەوتۇ نەبوون .

دايك

بەسە .

سیمیڤا

ڦنگ، ڦنگ، ڦنگ، ڦنگ ( شهویلاگهی ئازهلکه ههلدهدا ) نهوه  
دینویه.

بینینا

ههلتهت قسهکه م راسته.

دایک

وا قسه مهکه.

بینینا

نهوانه گوی نادهنه نهوهی چ دهکن. لاقهت دهکن و میز  
بهدهموچاوتا دهکن. میز به دهموچاوه بلحهکهتا.

دایک

بیربکهوه که سیمیڤا مناله.

بینینا

منال؟

دایک



ئەو ھېشتا منالە.

بېنىنا

ئىدى ھىچ منال نىيە.

دايك

نا، دەبى ئىمە بۇ ئەو چ بکەين؟

بېنىنا

لەبرى ئەو بىر لەمەيان بکەوہ.

دايك

دەتەوى يارمەتيم بدەيت يان نا؟

بېنىنا

يارمەتيت نەدەم؟ يارمەتيت نەدەم؟

دايك

ئا ....

بېنىنا

يارمه تیت نه دەم؟ ئەه باشه چ بکهه؟

دایک

ببووره.

بییننا

ئەه چ بکهه؟

دایک

ببووره .. لیڤ ببووره.

بییننا

دهکرا من دەمیک بوایه پویشتبام و گووم له ئیوه بکردایه. دهکرا  
من ئیستا له ئەلمانیا ژیا بام له بری ئەوهی خهریکی ئەم بهز مه  
بام. دهکرا من له گهڵ خهڵکانیکی زوردا سهفهرم بکردایه گهر خوڤ  
ویستبام و تهنها بیرم له خوڤ بکردایه وه.

دایک

ئاوها.

سیمیرا

خۆ ناتوانیت به ئەلمانی قسان بکهیت.

### بییننا

جا ئەوه چ گرنگییه کی هیه؟ من له گهڵ ئەوه شدا ته گبیری خۆم دهکهم. ئەو وشانه دهزانم که پێویستم پێیانە.

### دایک

ئەدی له ئەلمانی چ دهکەیت؟

### بییننا

ئا، ئەی لیڤه چ دهکەم؟ ( وچانیکی کورت ) دوینی یهکیک داوای لیکردم له گهڵیدا برۆم و له خانووه گهوره کهیدا له میونشین برژیم. ئەو به پێوه به ریک بوو له مارسیدیس. ئوتومبیله کهی تهله فیزۆینی تیدابوو. له ئوتومبیله کهیدا ته ماشای فیلمیکی ئەمه ریکیمان کرد. پاشان فیلمیک له باره ی شه ره وه. چه شاماتیکی زۆر خه لکی له پرولاواز به دهوری ئۆردو گایه کدا ده سووران وه. رهنگه باوکم یه کیکیان بووی. به لام هه موویان له یه که ده چوون.

( بێدهنگی )

سېميرا

وا ده كه یت؟

بېنينا

چی؟

سېميرا

که بچیت بو ئەلمانیا؟ ده ته وئ بچیت بو ئەلمانیا؟

بېنينا

پهنگه.

سېميرا

ئەي سه رچه فه كه تم ده ده یتي؟

( باوك دیت )

( ئەوان نایبیین. چەند هەنگاویك له ولا حەسارە كه وه به ئارامیی

پادە وه ستیت )

( سیمیرا دەییینی. زۆر دەترسیت و بەراکردن دەچیت بۆ لای دایک، لەدوایهوه رادەوهستی، لە سیبەرەکهیدا ... )

( پاشان بینینایش دەییینی، وردە وردە هەلدەسیته سەر پێ، بە ناڤگاییهوه بەشیک لە سووراوهکهی لیوی دەسپیت )

( سیمیرا، سەر قۆلی جلهکهی دایکی رادەکیشیت )

دایک

بۆچی ئیدی نالییت دایکه؟ ( وچان ) گەر یهکیک تهنه منی بویت ئەوسا منیش .... ( تەماشای بینینا دەکا و پاشان دەنۆرێ بزانی بینینا تەماشای چ دەکا )

( بە نارامییی رادەستاون )

دایک

( بیدهنگ ) نا .

( بیدهنگی )

باوک

گه پرامه وه .

دايك

نا .

باوك

هه مديس بۆ ماله وه گه پرامه وه .

دايك

نا ....

( بيدهنگى )

باوك

خه ريكي چين؟

دايك

چيت دهوي؟

باوك

ئاخۆ هه مووان ....

دایک

خوایه گیان ...

( بیډهنگی )

دایک

له و پروایه دا نه بووم که ...

باوک

چی؟

دایک

نا.

باوک

که من بگه پریمه وه؟

دایک

چیت له پیډایه؟

( باوك زۆر بە ھېۋىرىي دىتە ئەمدىو ھەسارەكەوہ. پالتۇيەكى  
سەربازى شېرى لەبەردايە. كۆپرە كۆپرە دىتە ژوورەوہ )

( بېدەنگى )

باوك

كورسىيەكم دەدەنى؟ ھەلبەت كورسىيەك ھەيە كە مروۇقتە بتوانى  
لەسەرى دانىشىت؟

( داىك يەككە لە كورسىيەكان دىنى و لەبەردەمىدا دايدەنى )

باوك

( دەست دەگىپرى و بەدوای كورسىيەكەدا دەگەرى. دادەنىشىت )  
من دەبىت تاويك دانىشم. رىگەيەكى درىژم برىوہ.

( بېدەنگى )

باوك

وہزەعتان چۈنە؟

( بېدەنگى )



باوك

ئەي كچەكان لەكوئین؟

دايك

ئەوان ...

باوك

ماون؟

دايك

هەلبەت لیڕەن.

باوك

لەكوئین؟ كچەكان لەكوئین؟

( بییدەنگی )

باوك

ماوهیهك لەمهوبەر .... ماوهیهك لەمهوبەر من لە مالهوه بووم.

دايك

ئا.

باوك

دوو سال له مه ويه.

دايك

پيموا بوو ..... پيموانه بوو همدیس به زیندووی بتيبنمه وه....  
له وی له بهر چه ساره که دا بيدهنگ وه ستا بوويت ... بی نه وهی  
هیچ بلیت.

باوك

بونيام چ بلی؟

دايك

من دنيا بووم که تو جاريکی تر ناگه پريته وه.

باوك

به هر حال وا گه پرامه وه.

( بيدهنگی )

باوك

له كوین ... سیمیرا و بینینا له كوین؟

دايك

له ویدا وه ستاون ....

باوك

ئا .... ( وچان ) تاویکی پیده ویت تا ... پییان بلی بو ئیره بین.  
پییان بلی بین و سلاو له باوکیان بکن. پییان بلی باوکیان  
همدیس له ماله وهیه. بویان بگیروهه که باوکیان ماوه و بو  
ماله وه گه پراوه ته وه ...

دايك

ئوان ده بینن تو لی رهیت. ( بیدهنگی. پاشان پال به سیمیراوه  
دهنی بو پیشه وه ) بچو بولا ی.

سیمیرا

ئا.

دايك

پيويست ناکا بترسیت.

سيَميرا

ناترسم.

دايك

خو ئيمه نه مانبيني ئەو كييه.

سيَميرا

من بينيم ئەو كييه.

باوك

( باسكى رايه ل دهكا ) وەرە و سلاوم ليپكه.

بينينا

( به هيوريى دهچيته پيشه وه بو لاي، دهستی رايه ل دهكا )

روژباش.

باوك

پوڙباش. ( دست له دستييه وه ددا، هه لدهستي، ئاميزي پيدا دهكا. ) سيميرا؟

بينينا

نا، من بينينام.

باوك

ئه وه تویت، كيژه گچكه كه م؟

بينينا

ئا.

باوك

كيژه گچكه كه م.

( بينينا هه ولدهدا خوئی له ئاميزي قوتاركات )

باوك

( دست له روخسارييه وه ددا، سووراوه كه به په نجه كانبييه وه دنووسيت، بوئی دهكا ) ئه مه چييه؟

بينينا

هيڃ .

باوك

دهموچاوت چي پيوهيه؟

بينينا

هيڃي پيوه نيه .

باوك

چيت ليداوه؟

بينينا

تهنها كه ميڪ ڪريمي ليو .

سيميرا

ٺهوه سووراوه .

باوك

پرڻو و دهموچاوت بشو .

سٕمٕرا

داوٕانٕه تٕٕ .

بٕنٕنا

نٕه خٕٕر، نٕهٕانداوه پٕٕم . هٕٕ خٕٕمه .

باوك

خٕٕ تٕٕ قه حبه نٕٕت .

دإك

نٕه وه تٕه نٕها سووراوه . نٕٕستا هه موو كچان دهٕكه ن .

باوك

كچه كاني من نا . نٕه وه تٕه نٕها قه حبه كانن كه سووراو و سٕپٕياو  
ده كه ن . بٕرٕ و ده موچاوت بشٕٕ .

دإك

زٕر كچ دهٕكه ن . . . . نٕه وه چ گرنكٕٕه كٕ نٕٕه .

باوك

منالٕه كانم نابٕٕ له قه حبه بچن .

سىمىرا

من نا .

دايك

بېرۇن ئاۋ بېنن . ( وچان ) ھەلبەت برسیتە .

( بېدەنگى )

باوك

كاتى لىتان دوور بووم چىتان لىقەوماۋە؟

دايك

ئىمە ھەر لە ھەۋلى ئەۋەدا بوۋىن بە زىندوۋىيى بىمىن .

باوك

ئا ، ھەستى پېدەكەم .

( بېدەنگى )

دايك



چاوت چييه تي؟

باوك

چاوى من؟

دايك

تۆ تە ماشامان ناكهيت.

باوك

گرنگترين شت ئه وه يه له ماله وه م.

دايك

كاتيک قسه م له گه لدا ده كه يت تە ماشام ناكه يت ... پروت به ره و  
لايه كى تر و ده گيريت.

باوك

ئا، هه لبه ت ده بئى مروڤه و ابكا .. خو ئه وه له كتيبي پيروژدا  
نووسراوه. ( وچان ) ده شئى من به دواى شتيكى تر دا بگه ريم.

دايك

ده لئى چى؟

باوك

هيچ ناليم.

( بيدههنگى )

دايك

ناتوانيت بينيت؟

باوك

گوويهك چۆته چاومهوه.

دايك

كوپريت؟

باوك

تهگبيري خۆم دهكهم.

دايك

ئهى ئيمه چى بكهين؟

باوك

ئا، لە من مەپرسە ... ڕەنگە ھەمدیس پوژیک لە پوژان چاوانم  
بکریئەو و ببینم. بە یارمەتی خودا.

دایک

چۆن توانیت ئیڕە بدۆزیتەو؟

باوك

ڕەنگە ھەزەت نەکردی ئیڕە بدۆزمەو.

دایک

کەس یارمەتی دایت؟

باوك

کئی یارمەتیم بدا؟ کئی یارمەتیم بدا؟

دایک

کوئیریت، ھەی گەلحو؟

باوك

( دواى وچانېكى دريژ ) سوپاسگوزار نيت كه هيشتا له ژياندا  
ماوم؟

دايك

سوپاسگوزار؟ ( وچان ) له چى سوپاسگوزار بم؟

( بيدهنگى )

( سيميرا تهماشاي دايك، پاشان تهماشاي باوك دهكا، پاشان  
همديس تهماشاي دايك دهكاتوه كه تهواويك بيجووليه.  
پاشان زور به پاريزهوه دهچيته پيشى بولاى باوك. )

( باوك ههست به نزيكى كه سيك ليوهى دهكات، به دست لى  
دهدا، دهسته كه بهر سيميرا دهكه ويټ. )

( سيميرا دهزريكينى )

باوك

ئهوه كى بوو؟

سيميرا

من بووم.

باوك

سىمىرا؟

سىمىرا

من بووم. تەنھا دەمويست لەئامىزت بگرم.

باوك

خۆت دەبىنى كە .... من نەتوانى بزانم ئەو چىيە.

سىمىرا

تەنھا دەمويست ...

باوك

باشە. وەرە بۆلام.

( سىمىرا دەچىت بۆلاى )

باوك

نهمزانی چی بوو. ( دهستی راستی رایه ل دهکا ) ئیستا باشه. ( دهست له پوخسارییه وه دهدا ) چ نییه. ( دهست له پوخسارییه وه دهدا، دهست له لیوییه وه دهدا ) دهموچاوت هیچ گوی پیوه نییه.

سیمیرا

نا ... من منالم.

باوک

ئه وه باشه .... زه رده خه نه بکه.

سیمیرا

ئا.

باوک

ئیستا شادومان به.

سیمیرا

ئا.

باوک

شادومانییت؟

سیمیرا

نازنام. نا، ئه وه ته نها ده به نگه کانن که شادومانن.

باوک

ئیستا تو ته مه نت چه نده؟

سیمیرا

خه ریکه ده بمه سیازده.

باوک

تو دو انزه یت.

سیمیرا

نا، به لام به مزوانه پییده نیمه سیانزه.

باوک

نا، له مایسدا.

سیمیرا

حهوتى مایس.

باوك

مایس باشه ... مایس مانگیكى باشه. ( بهرزی دهکاتهوه و لهسه ر ئه ژئوی دایده نیشینی ) ئوی، چەند قورس بوویت. بهرچاییت زۆر خواردووه؟

سیمیرا

ئا. تەنها ئەو خواردنەم خواردووه که خودا پیی داوین.

باوك

ئییستا شتیکی مۆدیرنانهیه که مروۆ باریکه له بیّت.

سیمیرا

ئا.

( بیدهنگی )

سیمیرا

تۆ ناتوانیت ببینیت؟ ئاخۆ قەت جاریکی تر ناتوانیت ببینیت؟



باوك

ئەو تەنھا خۇدا دەتوانىت وەلام بىداتەو.

سىمىرا

ئەدى بۇ؟

باوك

لەبەرئەو خۇى بەو جۆرەيە.

سىمىرا

باشە ناتوانىت بمىنىت؟

باوك

با ... دەتوانم بتىنىم.

سىمىرا

چۇن؟

باوك

دەتىنىم ... بەھمان باشىى دەتىنىم كە بتوانم بىنىم.

سىمىرا

بەپراست؟

بىنىنا

وھبىرى دىتھوھ كھ شىۋھت چۆنھ.

سىمىرا

لھبھرئھوھى زۆر جوھنم.

بىنىنا

تۆ؟

دايك

ئىستا پىرۆ و ئاۋ بىنھ و دار كۆبكرھوھ تا بتوانىن شتىك بخۆىن.

سىمىرا

تۆىش لھگھل ئىمھدا نان دھخۆىت؟

بىنىنا

بۆچى نھىخوات؟

باوك

پیتوانییه خواردنه که بهش بکا؟

دايك

ئىستا برۆ.

سىمىرا

نامهوئى بچم .... دهمهوئى لای باوكم بم.

باوك

ئىستا برۆ ... دوايى دهتوانيت لای من بيت. ههلبهت من ئىستا  
ئيدى له مالهوهم.

سىمىرا

مامه ئيقان دهبيى ....

( دايك سوراحييهك دهكيشى به ئهزهكه دا )

( باوك خوئى فریده داته سهه ئهزهكه )

دايك

ئىستا بېرۇ، توو دۆزەخ. دەبى چەند جار دووبارەى بىكەمەوہ  
ئەوسا دەكەونە خو؟

بىنينا

خوامەرگ، چەنە چەنى چىتە ھەى پىرېژنەى شەيتان.

سىمىرا

وہرہ.

بىنينا

خوى دەتوانىت بېروا.

( دەپۇن )

باوك

ئەرى ئەوہ چى بوو؟ وامزانى .....

دايك

سوراحىيەكەم لەدەست كەوتە خوارەوہ. ئىستا ئەم ناوہ ھەمووى  
پارچە شووشەيە. ورياي خۆتبە.

باوك

( ھەلدەسى ) ھەلبەت تۆيش كەمىك ئاگادار بە . ( جگەرەيەك دادەگىرسىنى ) مروۇ دەبى ئاگای لەو شتە كەمانەى خۇى بىت .

( داىك پارچە شووشەكان كۆدەكاتەوہ )

باوك

وہزە چۆنە؟ ( وچان ) بىرت دەكردم؟

داىك

چ پزىشكىكت نەدۆزىيەوہ تەماشايەكى چاوت بكات؟

باوك

پزىشكى چىى؟ ( وچانىكى كورت ) ئەرى تۆ لەھىچ تىناگەيت؟

داىك

من تەنھا پرسىيار دەكەم .

باوك

پىتوايە ئەوى پزىشكى لى بووہ؟

دايك

ئەى چى دەكەيت؟

باوك

بۇ پىتوايه من لەكوى بووم؟ لە بەسەرىردنى پشوو بووم؟ من لە شوينىك بووم كە خەلك گووى خويان دەخوارد و مىزى خويان دەخواردەوه. خو لە كەيف و سەفا نەبووم.

دايك

نا ....

باوك

پىدەچى وا بى.

( پىدەنگى )

باوك

( جگەرەيهك دادەگىرسىنى ) بدوى ...

دايك

لەبارەى چىيهوه؟

باوك

چۆن بوو ... چۆنتان لى گوزەرا ...

دايك

پيئتوايه چۆن بووه؟

باوك

ئا، ھەلبەت ئىستا باشتە كاتىك خەرىكە ھەمدىس گەرمتەر دەبى.

دايك

بونىام دەبى لەبارەى چىيەو ە بدوى؟

باوك

ئەوسا بەھەرھال مەرۇف دەكرى لە دەرەو ە بىت. ( وچان ) ئەى

خانوو ەكە لەچىدايه؟

دايك

خۆت دەيىنيت.

( بىدەنگى )

باوك

ئەو ھەندەتان خواردن شك دەبرد كە تەگبیری خۆتان بکەن؟

دايك

ھەلبەت گەر شکمان نەبردايە لە برسا دەمردین .... کاتیك  
دراوسیگانمان گواستیانهوہ بو شار، ھەندیك لە مریشکەکانیان  
دا بە ئییمە.

باوك

بو لای ئامۆزا؟ ئا، ئەو لە شار دەژی. ھەلبەت ئەو سالانیكە لەوی  
دەژی.

دايك

ئەوان لە مانگی مارتدا پۆیشتن.

باوك

لە مارتدا؟

دايك

ئا. پیر ببوون. بەلام ھەلبەت ھەر دەژیان.



باوك

هەلبەت لەبەرئەوێ پیر بوون.

دايك

تۆنى مرد.

باوك

ئا، زۆر كەس مردوون.

( بێدەنگی )

دايك

چەند لەر بوویت؟

باوك

وايه، خۆيشم هەستی پێدەكەم. لەو مانگانەى دوايیدا مروۆ تەنها ئەوێ دەست دەكەوت بېخوات كە لەسەر ئەرز دەیدۆزێیەو. ئیئە لە كارگەیه كدا ئیشمان دەكرد كە تەراكتۆرى دروست دەكرد. لەو پارچە چیمەنتۆيانەمان دەخوارد كە لە حەوشە

كەوتىبۇون. بىرم دەكردهوه بۆ مالەوه بگەرېمەوه و تىر بەزگى  
خۆم بخۆم.

( بېدەنگى )

باوك

لەكويىت؟

دايك

ليره.

باوك

چ دەكەيت؟

دايك

ليره دا راوهستاوم.

باوك

بەراست. ( وچانىكى كورت ) بۆچى هينده دوور راوهستاويت؟

دايك

من لیڙه دام.

باوك

بهراست. ( وچا نیکی کورت ) بنمیچه که چونه؟ دلۆپه ناکا؟

دایک

گهر باران نه باریت دلۆپه ناکا. بهلام که باران دهباری ئاو له چهند شوینیکییه وه چؤراوگه ده بهستی.

باوك

منیش مه بهستم له وه بوو.

دایک

ئاو دیتته موبهق و ژووری نوستنه که وه.

باوك

منیش مه بهستم له وه بوو.

دایک

بهلام نه وه دوو مانگه باران نه باریوه.

باوك

ئاخىر وشكە سالىيە.

دايك

وايە. ( وچانىكى كورت ) هيچ كارەبامان نىيە ... بەلام دەلىن  
لەو پروايەدان چەند ھەفتە يەكى تر بىتتەوہ.

باوك

ئەوان زۆر چەنە دەدەن. چەنە زۆر دەدەن.

( بىدەنگى )

( دايك سەرى وەردەگىرى )

باوك

ليړە ماويت؟

دايك

ئا.

باوك

وامزانى پويشتوويت.

دایک

نا. لیږده دا پراوه ستاوم.

باوک

وامزانی جو ولاویت..

دایک

نا.

باوک

ببینین بزاین بنمیچه که چاکبریته وه. ( وچانیکی کورت ) ده بی  
چاکی بکهینه وه .... به شیوه یه که له شیوه کان.

دایک

هیچ په له ی ناویت ... نه وان مزگه و ته که یان کردو ته گه پراژ.

باوک

گه پراژ؟

دایک

ترومبیل و ماتۆرەکانی خۆیان لی ڤاگرتووہ.

باوک

منیش ھەروا مەزەندە دەکەم.

سیمیرا

( دەگەریتەوہ ) باوکە، باوکە، باوکە .... گۆلم بۆ چنیویت.

سووریک و سێ سپییە. بونیان خۆشە. لە نایلۆن.

باوک

سوپاس.

سیمیرا

ئاویشمان ھینا.

باوک

چاکە. تۆزیک ئاوم بدەری.

( سیمیرا ئاو دینێ، بەرەو لای ڤایەل دەکا )

باوک

سو پاس .

دايك

بیربکه وه که تو ئیدی قهت نه توانیت بینیت . ( وچانیکی کورت )  
چۆن ده توانت ته گبیری خۆت بکهیت؟

سیمیرا

من ده توانم یارمه تی باو کم بدهم .

باوک

( دوا ی تاویک ) هیشتا من هه مان ئه و که سه ی جارام .

سیمیرا

من ده توانم یارمه تیت بدهم .

( بیدهنگی )

سیمیرا

بهو زوانه ده توانم دهره قه تی هه موو شتیك بیم .

باوک

وايه.

سىمىرا

خۆم دەتوانم ئاگام لىت بى تا گەورە دەبم.

باوك

وايه. ( وچان ) شەرىف چۆنە؟

دايك

شەرىف؟

باوك

ئا. لەكۆيىه؟

دايك

بى سەروشوینە.

باوك

بى سەروشوینە؟

دايك



وہك ئەوانى تر.

باوك

ئەى ئىسماعىل؟

داىك

ئەوىش ... وا دەچىت بۆ سالىك.

باوك

وايه، ئاشكرايه.

داىك

ئەوان ئىۋارەيه كيان هاتن و ھەموو پياۋەكانيان برد. فرىيا  
نەكەوتن خۇيان بشارنەۋە. لەوساۋە نەمانبىنيونەتەۋە.

باوك

ئەى ئىستا لەكوين؟

داىك

تەنھا ئەوانە دەزانن لەكوين كە بردوويانن.

باوك

وايه، ههلبهت له پوژيكي خوشدا دینه وه.

دايك

ئهوان دهليين له و بهري دوله پشه كه وهن.

باوك

بهه رحال له جيگه يه كن وهك له ماله وه بن وايه.

دايك

كس ناويريت بچيت بو ئه وي.

( بيدهنگي )

باوك

ئه ي ماركو؟

( بيدهنگي )

باوك

ئه ي ئيقان؟

دايك

ئۇيقان؟

باوك

ئا.

( بېدەنگى )

باوك

ئاتەۋىت ھېچ لەبارەيەۋە بلىيت؟

دايك

ئا .... ئەۋ ... ئەۋ .... ( تەماشاي بېنىنا و سېمىرا دەكا )

باوك

ھەلبەت لە شوئىنىك خۆى شار دۆتەۋە.

دايك

بۆچى؟

باوك

كاتى كەسىڭ پېيويستى بە يارمەتى بووبى، ئەو ھەمىشە خۆى  
شاردۇتەوہ.

دايك

ئا، ئەو ... نازانم ... لە پېيش سالى تازەوہ نەمدىوہ.

باوك

ئا، لانى كەم ئەوان لەكۆل ئەوہ بوونەتەوہ بېريان بېتەوہ كە  
چىيان بەسەر ھاتوہ. ( وچانىكى كورت ) مردووان لەكۆل ئەوہ  
بوونەتەوہ بېريان بکەوېتەوہ كە چۆن مردوون. ئەوہ ئىمەين كە  
دەبى ئەوہمان بېر بېت.

دايك

لە ئىوارەدا بوو. ( وچانىكى كورت ) بەفر كەوتبووہ بارين كە  
ئەوان پۇيشتن و دواى تاويكى كەم مروقت جىگەپىكانيانى  
نەدەبىنى.

( بېدەنگى )

باوك

باشه ئىۋە بۆچى ماون؟ بۆچى نەمردوون؟

( بېدەنگى )

باوك

وہ لآم بدهنهوه.

دايك

بۆچى؟

باوك

بۆچى؟ بۆچى ئىۋە زىندوون؟

دايك

ئا ... له خوا بېرسه.

باوك

خوآ؟

دايك

له من مه پرسه. له و بېرسه.

باوك

چ شتيك نيه لهوى پيرسم.

دايك

لهو پيرسه.

باوك

له تو ده پيرسم.

دايك

چ بليم؟ ( وچانيكى كورت ) خوژگه منيش بمردمايه.

( بيدهنگى )

دايك

به لام نه مردم.

باوك

ئهى چى؟ ( وچانيكى كورت ) هيچ مهلى. نامهوى بزانه.

دايك

بەھەر حال ئاتوانم بیگیپرمەوہ.

باوک

ھیچ مەلئ ... با ھەر نەزانم ... دەمەوی تاویک بحەویمەوہ.  
دەمەوی ھەست بکەم کہ بۆ مالەوہ گەراومەتەوہ.

( تاریکی )

( پوناکی )

باوک

( لەسەر دۆشەکە کہ رادەکشیت ) ئەوہ کییہ؟

دایک

خۆمم.

باوک

دەمەوی بحەویمەوہ.

دایک

بجه وئیره وه. تهنه ده مه وئ چاکه ته خورییه کهم ببه م. ده یبه م و  
ده پوم.

باوک

پاوه سته. ( وچانیکی کورت ) وه ره ئیره.

دایک

خه ریکه سارد ده کا.

باوک

وه ره ئیره و ....

دایک

خه ریکی چیشته کهم.

باوک

لیره بمینه وه ... قسه م له گه ل بکه.

دایک

له باره ی چیه وه؟



باوك

ههلبهت شت زوره لهبارهيوه بدويين. ( وچانيكى كورت )  
لهكوييت؟

دايك

ليره ....

باوك

چ دهكهيت؟

دايك

خوم دهگورم.

باوك

چي؟

دايك

پانتول .... گوتم سارده.

باوك

نازانم چيته. ( وچانيكى كورت ) ته ماشام دهكهيت؟

دايك

نا.

باوك

نزيك بهروه و تهماشام بکه. ( وچانیکی کورت ) تهماشام  
دهکەیت؟

دايك

ئا ... زۆر تاریکه، ئاسان نییه چاو ببینی.

باوك

حهز دهکەم تهنه ههست بهوه بکهم که تهماشام دهکەیت. ئهوسا  
مروۆ ئهوهنده ههست به تهنیایی ناکات.

( بیدهنگی )

دايك

چهندیکه ئاوهایت؟

باوك

ههندی جار پیموایه تهنه پیویستم بهوهیه دهست رایه ل بکهم و  
گلوپییک داگیرسینم و ئیدی ههست دهکەم که ههمدیس دهبینم....

پوون و ئاشكرا دەبىنم. رەنگە ئەم تارىككىيە ئەھوەتتر بووايە گەر  
 مروۆ ھەر لە ئەووەلەوہ چاوى نەبووايە و نەيزانىايە شىوہى  
 شتەكان چۆنن. ئەوسا مروۆ ھالى نەدەبوو لەوہى كە چ شتىكى  
 لەدەستداوہ. وەك ئەوہ وابوو جىھان مردبى. رەنگە من بەم  
 ناوہدا بگەرمامايە و پىموابووايە ھەموو شتىك لەجىيى  
 خۆيدايتى، بەلام ئىتر لەمەولا نا. رەنگە شتى زۆر نەبووايە كە  
 ببىنرئىن. رەنگە بونىام تا بگەرپابايە زياتر سوپاسگوزارى ئەوہ  
 بووايە كە لەكۆل ئەوہ بوۆتەوہ بزائى شتەكان چىيان بەسەر  
 ھاتوہ ( پاكەتئىك جگەرە لە گىرفانى دەردئىنى، جگەرەيەك  
 دادەگىرسىنى ) ئا، زۆر كار لەپىش نىيە كە بكرئىن. لە ئۆردوگادا  
 كتىبى پىرۆزمان لە يەكئىك دەماشىيەوہ و پەرەكانىمان دەدران تا  
 سىگارى تيا بپىچىنەوہ. پەرەكانى تەنك و جوان بوون. ( سىگارئىكى  
 بوۆرادەگرئى ) دەكىشىت؟

دايك

نا. من دەبى ئىستا برۆمە دەرەوہ.

باوك

نا .... وەرە ئىرە.

دايك

ئاخىر ئىشىم زۆرە.

( بېدەنگى )

باوك

وهره.

دايك

نا، چىت دەوى؟

باوك

دەلىم وهره ئىره.

( بېدەنگى )

دايك

چىت دەوى؟

باوك

چیم دەوی؟ دەمەوی وەك ئەو ژنە هەلسوكەوت بكەیت كە من  
بەخیزانی خۆم هەلبژاردوو. من ئەو دەوی. تەنھا ئەو دەم  
دەوی.

دایك

ئاخر ئیتر شتەكان وەك جارانی نین.

باوك

توو شەیتان مەبەستت لەم قسەیه چییه؟

دایك

كە تۆ دوور بوویت ... شت زۆر پرویداوه.

باوك

جار بە جەهەننەم. من میردی تۆم. حەلالی خۆمیت. دەمەوی ئەو  
مافەیی خۆم بەکاربینم.

دایك

شتەكان وەك جارانی نین ... منیش كەسەكەیی جارانی نیم.

باوك

منیش ھەروا ... بەلام گەر بمانەوئ دەتوانین ببینەوہ بہخۆمان.

دايک

بەخۆمی جارن ... ئەو کەسەئ کە جارن ھەبووم، ئەوہئ تۆ  
جیتھیشت.

باوک

بەسە قسە.

دايک

تیناگەئیت؟ ( وچانیکی کورت ) من لەو پرۆایەدا بووم تۆ  
مردوویت.

باوک

منیش ھەروا.

( بیدەنگی )

باوک

لەکوئیت؟ ( وچانیکی کورت ) وەلام بدەرەوہ. ( وچانیکی کورت )  
ناتوانم بتیینم.

( بیدهنگی )

باوك

لیړه ماویت؟ ( هه لده سی ) پوښتوویت؟

( بیدهنگی )

باوك

لیړه ماویت؟

دایك

ئا ...

باوك

ئهدی وه لام بدهره وه تو جه هه نه م. ( بهره و لای دپروا )

دایك

دهبی بیست و چوارسه عاته به شتیكدا بمالم تا بزانیته له کویم.

باوك

لهوی پراوهسته. ( بهرهو لای دهچی ) شتیك بلی.

( بیدهنگی )

بی جووله پراوهسته.

( بیدهنگی )

دایك

ئیستا دهپوم.

باوك

نهجوولییت ئه ی قوزه شهیتان. ( له ناوهپراستی ژوره کهدا  
رادهوستی )

( دایك دهپوا )

باوك

گه ربتهینم یان نا تو هه ر هی خومیت. ( بهو ناوهدا دهگه ری، بهو  
ناوهدا دهسوورپتهوه، پاشان رادهوستی. ) گویت لییه؟



( سیمیرا به بیدهنگیی دیته ژورهوه )

( باوك دهنگیك دهژنهقی )

( بیدهنگیی )

باوك

دهزانم تو له ویډایت .. گویم لییه ههناسه دهدهیت.

( سیمیرا چیلکهیهکی دریژی پییه، به ئهسپایی به زگی باوکیدا  
دهچهقینی )

باوك

ئهوه چ دهکهیت؟

( سیمیرا چهند جاریك چیلکهکهی پيدا دهچهقینی، نیشانه له  
چاوی دهگریتهوه )

باوك

توو شهیتان وا مهکه. ( به دهوروبهری خویدا دهکیشی، به نیو  
ژورهکهدا دهسووپتهوه، دادهنیشیت )

( بیدەنگى )

سىمىرا

( وا دەنويىنى كە تازەكى ھاتۇتە ژورەوہ ) باوكە؟

باوك

تۆ كىيىت؟

سىمىرا

خۆمم.

باوك

ونبە.

سىمىرا

ھەر ئىستا نان دەخوين.

باوك

گۆتم ونبە.

سېميرا

چ دهكەيت؟

باوك

پرؤ دهره وه.

سېميرا

تهنھا دهمه وئ ڪتیبه كه م ببه م.

باوك

بيبه و پاشان ونبه.

سېميرا

يارمه تيبه ڪت ناوئت؟

باوك

توو شهيتان ده توانيت يارمه تي چيم بدهيت؟

( بيدهنگی )

باوك

چ دىكەيت؟

سىمىرا

دېم و دەچم. دېم و دەچم و بە تەنورەكەمەو دەور دەكەمەو.  
هەولەدەم خۆم شادومان بکەم. بەلام ئەو شتىكى هاسان  
نىيە... لە دونيايەكى وەك ئەوئى ئەمپوډا.

باوك

وەرە ئىرە.

سىمىرا

( دەچىت بۆلای ) چىت دەوئى؟

باوك

وەرە ئىرە. ( هەلىدەگرئى، بەرزى دەكاتەو، لە باوئى دەگرئىت. )

سىمىرا

زۆر توند نا.

باوك

نا، زۆر توند نا.

( بیدهنگی )

سیمیرا

بۆنهکهی جارانت لینایهت. بۆنی شتیکی ترت لیدیت.

باوک

بۆنی ئارهقه.

سیمیرا

ئهها. ( وچانیکی کورت ) کتیبیک له بارهی کچیکی هاوتهمهنی خۆمهوه دهخوینمهوه. کتیبهکه خۆی نووسیویهتی. جاریکیان کاتیکی شهپر دهبییت، ناچار دهبییت له گهڵ باوک و دایکیدا خۆی له ژووریکی نهینی ههورهبانهکهدا بهشاریتهوه چونکه ئهو له پهگهزیکی تره و ئهلمانهکان دهیانهوی ههموویان بکوژن. ئهو کتیبه دیاری مامه ئیقانه کاتی سالی پابردوو جیژنی له دایکبووم بوو. مامه ئیقان زۆر دهخوینیتهوه. ئهو کتیبه هی ئهوه. ئهو نهیتوانیوه ئهو کتیبه بکری. ئهوه تهنها کتیبیکه که ئیستا ماومه. ئهوان ههموو کتیبهکانی تریان سووتاند، بهلام من ئهوه له شوینیکی وادا شاردهبووه که نهتوانم بیدۆزنهوه. ئهو کتیبه م ههوت جار خویندۆتهوه. بهلام ئهوه ههر ههچ نییه.

دەتوانم چەندەھا جارى تر بىخوینمەوہ. ئەو کىژھەلەبەت دواتر  
كوژرا. بەم زوانە تەمەنى من لە تەمەنى ئەو زیاتر دەبیت. دایکم  
و بینینا گوتیان تۆ مردوویت. بەلام من دەمزانی تۆ ماویت.  
دەمزانی تۆ بو مالەوہ دەگەرئیتەوہ.

( بیدەنگى )

سىمىرا

ئىستا دەبى ئىمە بگويزينهوه؟

باوك

كى واى گوت؟

سىمىرا

دایکم. دایکم دەلئى ئىمە بو ولاتىكى تر بگويزينهوه كه لهوى  
خوراك و جل هەبى و لهوى من بتوانم بو قوتابخانه بچم.

باوك

ناتوانين بو ههچ كوويهك بگويزينهوه.

سىمىرا

نا، من حەزناكەم بگۆيزىنەوہ. زۆر قەيدى ناکا كە تۆ ناتوانيت  
 بىيىت. راستە بۇ تۆ ناخوشە، بەلام شتەكە خراپتر بوو گەر  
 نەتوانىيايە برۆيت. كورپك لە پۆلەكەمان بوو ھەردوو قۆلى  
 نەبوون. يەككى تىرىش ھەبوو تەنھا قاچىكى ھەبوو، كەچى بۇ  
 خۆى يارى دووگۆلى دەکرد. دەيوست بىيىتە پالەوانى قتبۆلین.  
 ئىمە ئىتر ناتوانين بچين بۇ قوتابخانە، بەلام قەيناكا. دايكم  
 دەيگوت پىويستە من بچم بۇ خەستەخانە لەبەرئەوہى دەترسام.  
 بەردەوام ھەلدەلەرزىم. نەمدەتوانى بخۆم و بنووم. بەلام ئىتر من  
 ناترسم. ئىستا ئىمە دەبى ھەموويان بكوژين پاشان ئىدى ئەوان  
 ناتوان شتى زياتر بكن. ئەوا وەزەكە ھەمدىس باش  
 دەبىتەوہ. من دەتوانم بچم بۇ قوتابخانە و كاتى بۇ مالەوہ  
 دەگەرئىمەوہ دەتوانم پۇژنامەت بۇ بخوينمەوہ و ئەو شتانەت بۇ  
 بىنم كە دەتەوين. بىنينا دەيەوئى بگۆيزىتەوہ بەلام من نازانم  
 دەيەوئى بۇ كوئى بگۆيزىتەوہ. ئەو خەرىكى پارە كۆکردنەوہيە بۇ  
 سەفەرەكەى، بەلام من لەخەيالى ئەوہدام بىنمەوہ و ئاگام لە تۆ  
 و دايكم بىت. ئەو رەنگە جار جار بۇ سەردان بىتەوہ، كاتى  
 دووردەكەوئىتەوہ، ديارىي جوانيش لەگەل خۆيدا دىنى. رەنگە  
 بۇ دىزنى لاندەم بەرىت. ئەو بەلىنى داوہ بۇ ئەوئىم بەرىت بەر  
 لەوہى تەمەنم بىيىتە ھەژدە سال.

( تاريكى )

( پوناكى )

( ھەرچواريان لە دەرەوھن . نان دەخۆن . پوناكییەكى بەتین )

سىمىرا

خواردنى زیاتر ھەيە؟

دايك

نا، خۆت دەبينیت.

سىمىرا

ئاخر برسیمە.

دايك

خواردنى زیاتر نەماوھ. تۆ لە ھەمووان زیاتر دەخۆیت.

بینینا

دەتوانیّت لە بەشەكەى من بخوات.

دايك



خۆ تۆ هیچت نه خوار دووه.

بیئینا

ناخۆم. زۆر گهرمه.

دایک

تۆ ده بی بخۆیت. ناتوانیت به بنیشت و کۆکاکۆلا بژیت.

بیئینا

ده خۆم ... ده خۆم کاتیگ خۆم ههز بکهه.

باوک

ده توانیت له به شه که ی من بخۆیت. ( نانه که ی خۆی ده داته

سیمیرا )

سیمیرا

ئه وان خوار دنی ده ده نی.

( بیئینا به سیمیرادا ده کیشیت )

باوک

ئەوان؟ كام ئەوان؟

دايك

ئەوانەى كە يارمەتى دەدەن ... ئەوان ھەندىك جار خواردنى دەدەنى.

باوك

كى؟

دايك

ئەوانەى كە يارمەتيمان دەدەن.

سىمىرا

ئەوانەى كە بردىانەوہ .... ئەوہ ئەوانن كە ئىستا يارمەتيمان دەدەن.

باوك

يارمەتى چيمان دەدەن؟

سىمىرا

نانانم.

باوك

ئەوانەى كە شار و گونده كانيان سووتاندين، ئەوانەى كە ئاگرىان  
لە منالە كانمان بەردا، تا وەك مەشخەل سووتان. ئەوانە  
يارمە تيمان دەدەن؟

سىمىرا

ئەوان ھەواساردكەر و يەخچاليان ھەيە.

( بېدەنگى )

باوك

ئەرى ئەو چىتانە؟

دايك

ھىچ.

سىمىرا

نا.

باوك

ئا، به لام كه ميک شادومان بن.

بينينا

من شادومانم.

سيميرا

منيش.

باوك

ده دهريبخهن.

بينينا

ئيمه وهك كلاوكوره دلشادين.

سيميرا

ويت، ويت، ويت ...

( بيدهنگی )

باوك

( لا بۇ داىك دەكاتهوہ ) ئەدى تۇ؟ تۇ دلشادىت كە من ھەمدىس  
لە مالئەوہم؟

داىك

ئا.

باوك

ئىتر چىت دەوى؟ تۇ پىياوىكت پىويستە. خو زور كەس ھەن بو  
مالئەوہ ناگەرپىنئەوہ. ئەوانە ژنى تر دىنن و منالى تر دەخەنەوہ.  
بىر لەوہ بكَرەوہ. تۇ دەبىت دلشاد بىت كە پىياوىكت ھەيە.

( بىدەنگى )

( باوك دەستى رايەل دەكا وەك ئەوہى نەوازشى سەگىك بكا )

( بىدەنگى )

داىك

( كاغەزى بىنىشتەكە لە بىنينا وەردەگرىت، تەماشى دەكات )  
ماوہيەكى زورە رەنگى پىوہ نابىنم.

باوك

دینۆ؟ له کوییه؟

دایک

دینۆ؟

باوك

بو کوی چووه؟

دایک

دیارنه ماوه.

باوك

چۆن؟

دایک

مردووه.

باوك

مردووه؟

بئینا

دهمیکه.

باوک

گیانی ئەویشیان کیشا؟ ناتوانن لیگه پین که بیزمانیکی  
بیگوناھی ناچیزه بژی؟

( بیدهنگی )

باوک

چییان لیکرد؟

دایک

ئا، ئەوه ....

بئینا

وهك خوی باسی بکه. قهت وهك خوی باسی شت ناکهیت.  
هه‌میشه درۆ ده‌که‌یت.

سیمیرا

راستی پزگارکهره. به لام ههندیك راستی هه ن مروّڤ دهکری له بیر  
خویان بهریتتهوه.

دایک

ئا، ئیمه ناچار بووین بیکوژین.

باوک

بوچی؟

بینینا

ئاخر برسیمان بوو.

دایک

چهند ههفتهیهک بوو هیچ خواردنمان نه بوو... نه مانده زانی چی  
بکهین.

سیمیرا

له حه یوه تا گیامان ده خوارد.

باوک

خواردتان؟ ئیوه دینۆتان خوارد؟



دايك

ئەي چيمان بگردايە؟

سېمىرا

خۆ ئەو تەنھا سەگىك بوو.

بېنىنا

واماننواند كە ئەو شتىكى ترە.

سېمىرا

من وامنواند مريشك بە سەوزەو دەخۆم.

باوك

نەدەكرا وای بنويىنيت كە ئەو شتىكى جوانترە؟ بەرخى برژاوه؟

سېمىرا

من حەزم لە بەرخ نىيە.

بېنىنا

ئەويش چ خواردنى نەبوو.

سىمىرا

دايكم گوتى بههرحال ئەويش لە برسا دەمرىت.

بىنىنا

ئەوان هەستىيان بە هيچ نەدەکرد. ئەوان لەوہ حالى نەدەبوون كە  
چ پروودەدا، كە ئىمەى خەلك چ دەكەين.

سىمىرا

نا، بەلام من خەفەتم بوى خوارد. دىنوى بەسەزمان.

بىنىنا

بەلام توۆ لە ئىمە زياترت خوارد، تەنانەت توۆ كلكەكەيشيت  
خوارد.

سىمىرا

ئاخر ئىتر ئەو كلكى بوىچى بوو؟

باوك

نا، ئەو بەهەرحال بە گەرانهوہم دلخوش دەبوو.

سىمىرا

خۇ ئەوانىش ئىمەيان دەخوارد؟

بىنينا

كى؟

سىمىرا

ئا، ئەوانىش خەلكيان دەخوارد ..... سەگەكان.

بىنينا

ئا، بەلام خۇ ئەوان سەگن.

سىمىرا

من چەند جاريك قاپى ناوہكەم بۆ راگرت و هاوارم كرد به شكم  
بيت، ئەوسا بىرم كەوتەوہ كە ئەو مردوہ.

( بىدەنگى )

بىنينا

ئەرى ئىمە ناتوانين بۆ ولاتىكى تر بچين؟

سىمىرا

با. بۇ دىزنى لاند.

دايك

كى ئىمەى دەوئت؟

باوك

ئەدى چ شتىكى تر پرووینه داوه؟

بىنينا

نا.

باوك

ئەدى لەگەل قوتابخانەدا چوئن؟ ناخۇ توانىتان بۇ قوتابخانە  
بچن؟

بىنينا

نا.

سىمىرا

نا، نەمانتوانى.

باوك

بۆ نە تانتوانى؟

سىمىرا

بۆمان نە بوو.

بىنىنا

ئەوان حەزىيان نە دەكرد ئىمە خۇمان فىرى شتىك بکەين.

سىمىرا

لەبرى ئەوہ لە مالەوہ دەمانخویند. مامە ئیقان گەر کاتى  
هەبووايە يارمەتى دەداين... گەر کاتى هەبووبى... زۆر پيش  
ئىستا.

بىنىنا

سالىك پيش ئىستا.

سىمىرا

منيش وامگوت.

دايك

ئەو تەنھا چەند جارېك لە ماتماتېك و ئىنگلىزىيدا يارمەتى داين،  
بەرلەوھى ديارنەمىنى.

باوك

ئا، ھەلبەت كاتى ھەبووھ كە خۆى بۆ شتى لەوجۆرە تەرخان  
بكات.

بىئىنا

ئەوھى ئىنگلىزى بزانىت لە ھەموو شوپىنېك دەتوانىت تەگىرى  
خۆى بكات.

باوك

لەو شوپىنە نا كە منى لىبووم.

سىمىرا

چل و دو لاپەرە لە كتیبى ئىنگلىزىيەكەى من نوقسانە.

دايك

خەرىكە سارد دەكا.

باوك

سارد؟

دايك

ئا.

باوك

ئا، خۆشه. ( وچانىكى كورت ) بۆچى ئەو سەعى پىدەكردن؟  
بۆچى تۆ پىت نەدەكردن؟ خۆ تۆ مامۇستايىت؟

( ئىقان دىتە حەوشەكە، نيازى وايە سلاو بكا، بەلام چاوى بە  
باوك دەكەويت )

( دايك دەستى ھەلدەپرى تا پىگەى نەدا چ شتىك بلى )

( كچەكان تەماشى ئىقان دەكەن، پاشان تەماشى باوك، پاشان  
دايك )

( دايك دەست بۆ ئىقان رادەوھىنى تا بەپرى خويدا پروت،  
بەلام ئەو رادەوھىنى )

باوك

ئەوھ چىيە؟

دايك

چى؟

باوك

چى بووھ؟ ( دەست رادەوھ شىنى )

بىنينا

( دەست رادەوھ شىنى ) مېشەكان. مېشەكان دەردەكات.

سىمىرا

( دەست رادەوھ شىنى )

مېشەكان، مېشەكان، مېشەكان...

دايك

ئىرە مېشى زۆرە.

باوك

من چ مېشىك نابىنم.



بئینا

ئا، ئیستا پویشتون.

سیمرا

ئەو یەکیکە ... لەسەر میزەکە.

باوک

ئاخۆ لە ئیستاو پەیدا بوون.

دایک

ئا، لەبەرئەو هی هەتاو. ( هەول دەدا وا لە ئیقان بکات کە بەرپی  
خویدا پروات، بەلام ئەو پادەووستی )

سیمرا

ئەوان زۆر وردن ... زۆر شەپانگیزن. ئەوانە دینه چاو و دەم و  
شوینی تریشهوه.

دایک

ئەری نەچینه ژوورهوه؟

باوك

ئا، ليرە باش دانىشتووم ... خوشە لەبەر هەتاودا دانىشتىت ...  
ئا، بەھەر حال چ پيويستم بە چاويلەكەى هەتاو نىيە.  
(پيدەكەنى)

سىمىرا

چ ئازارىك نىيە كە خوشىيەكى لەگەل خويدا پينەبيت.

باوك

ئا، تۆ لەمەياندا راست دەكەيت.

(بيدەنگى)

باوك

ئاوم بدەرى.

(بينىنا ئاو دەكاتە پەرداخەكەيەو)

باوك

(دەيخواتەو) ئەم ئاوە شتىكە كە مروڤ ناتوانى لەبىرى بكا. لە  
هەموو گۆى زەويدا چ ئاويكى تر نىيە تامى وەك ئەم ئاوە خوش

بئى... پىتتا نوایه هاوینی ئەمسال چۆن دەبئى. بلیى وهك هاوینی  
سى سال له مه و بهر وشكوبرىنگ بئى.

### سىمىرا

لاشهیهكى زۆر له پووباره كه دان كه مروۆ ناتوانئى خوئى لئى بشوا.

( ئىقان به هیوری و بیدهنگ دهچیت بو لایان. دوو مهتر له  
دووریانه وه راده وه ستئى )

### دايك

( پهنجه دهئیته سهر ده می ) راسته.

### باوك

ئاشكرايه راسته. هر له سه ره تائى حوزه يرانه وه پووباره كه  
وشكى كرد.

( بیدهنگى )

### باوك

( ئاوى زیاتر دهخواته وه ) ئا، ئىقان، ئىقان پىیوابوو كه دهبئى  
شتىك به شتىك بكا. ئەو به راده یهك جوان بوو كه بتوانئى وهك

ئېمە ئىشى لە كارگەكەدا دەست بکەوئ. دەيوىست بو خوى  
ببىتە شتىكى باشتىر، ببىتە پارىزەر يان پزىشك. ئەو تىزى بوو لە  
خەون، ئەو. ئەو بە كەلكى هيچ نەدەهات. نە دەيتوانى ديوار  
هەلچنى و نە دارتاشىيى بكا. نەيشدەتوانى ئوتومبىل بناژوئ.  
هەر كە پياو داواى ئىشىكى لىدەكرد چەند پىچىكى بەدەورى  
خويدا دەخوارد، وەك سەگىك بەرلەوہى برئ. بەختى ئەو بوو  
شەر هەلايسا.

سىمىرا

ئەوہ باوكمە.

دايك

با بچىنە ژوورەوہ.

باوك

بوچى؟

دايك

تۆ لىرە بمىنەوہ.

سىمىرا

ئا، ليرە بمينەوہ.

### باوک

ليره بمينەوہ. ليرە لەبەر هەتاودا دادەنیشين تا ئيوارە. پاشان دەچينه ژووری و دەرگا که دادەخەين.

( بیدەنگی )

( ئیقان لەدوای بینناوہ رادەوہستی، بەرامبەر باوک )

### باوک

( دەستی بەرەو لای دایک رایەل دەکا، دەستی دەگریت ) هەلبەت وەزەع باشتر دەبێ. مەرۆڤ رادییت. دواچار وامان لیدییت که پیمان وابییت وەزەعە که تەواویک ئاساییە. بیرتان دەچیتەوہ که رۆژیک لەپۆژان من چاوم هەبووہ. مەرۆڤ دەتوانی لەگەل هەموو شتیکیدا رابییت... بەلام هەندیک کاتی پیویستە. خو من هەر ئەو کەسە ی جارام. چ کەسیکی تر نیم ( وچانیکی کورت ) کاتی لە ئۆردوگا بووین هەمیشە قسەمان لەبارە ی ئەوہوہ دەکرد که کەنگی شەر تەواو بێ و ئازاد بین ... هەمووان خەویان بەوہوہ دەبینی که وەزەعە که وەک جارانی لیییتەوہ ... که وەزەعە ئاسایی بییتەوہ....

( تاریکی )

( پوناکی )

( له حه وشه، له تاریکیدا. ئیقان و دایک به رامبهر یهک وه ستاون )

ئیقان

ئاوها، دواچار گه پرایه وه.

دایک

ئا، دوا ی نیوه پړۆ گه پرایه وه. هات و له بهر چه ساره که دا پاره ستا.

ئیقان

زۆر خوشه.

دایک

وامزانی تارماییه.

( بیدهنگی )

ئىقان

باش بەخۇيدا پراگەييۈە.

دايك

ترسناكە.

( بېدەنگى )

ئىقان

باشە بۆچى وا لەبارەى منەوە دەدوا وەك ئەوەى مردبم.

دايك

لەبەرئەوەى من ناچار بووم كە ...

ئىقان

چى؟

دايك

كە بلىم تۆ مردوويت.

ئىقان

که مردووم؟

دايك

ئا، ئەدى چىم گوتبا؟ ( وچانىكى كورت ) نەمدەزانى ئاخۇ دەبى  
چ بلىم.

ئىقان

نا.

دايك

ئاخر ئەو كويۈرە. ئىدى ناتوانى ھىچ بىينىت.

ئىقان

ئەو بەشىۋەيەك لە شىۋەكان جوړيكە لە شانس.

دايك

ناچار بووم شتىكى ئاوا بلىم. زور ترسام. وامزاني تارماييه و  
ھاتووه تا ...

ئىقان

ئا، بىگومان.



( بیدهنگی )

ئیقان

من تینه‌گه‌یشتم بوچی چ کاردانه‌وه‌یه‌کی پیشان نه‌دا کاتی من  
هاتم... ماوه‌یه‌کی خایاند تا حالی بووم له‌وه‌ی که نه‌و ناتوانی  
بمبینی.

دایک

بیربکه‌وه‌ گهر شتیکت گوتبا.

ئیقان

ئا، خه‌ریک بوو .... خه‌ریک بوو بچمه‌ پیشه‌وه و باوه‌شی پیدایا  
بکه‌م ... نازانم چی وای لیکردم ئارام بگرم و نه‌چم.

دایک

باشه‌ چ بکه‌ین؟

ئیقان

ئا، وا بلئی.

دایک

باشه ئۇستا چ بکهين؟

ئىقان

نازانم.

( بېدەنگى )

ئىقان

ئاوھا، بەھەرھال ئۇ ھاتۇتەوہ ... ئۇوان نہیاننتوانیوہ بیکوژن.  
ئا، خۇ دەبى ھەندىك کەس پزگاریان بى.

دايك

پىيوایه ھەموو شتىك دەبى ۋەك جارانى لىبىتەوہ.

ئىقان

ۋەك جاران؟

دايك

ئا، ئۇ ۋای دەۋىت.

ئىقان

ئا، بېگومان .... ئەدى بۇچى واى نەوئت؟

( بېدەنگى )

ئىقان

تۆ گوتت من مردووم؟

دايك

ئا، راستەوخوئا، بەلام ...

ئىقان

بەلام رەنگە تۆ بتەوئى ...

دايك

ئەو پىيوايە.

ئىقان

ئەدى ئەو چى گوت؟

دايك

زۆر شتى نەگوت.

ئىقان

ھىچى نەگوت؟

دايك

نا.

ئىقان

نەپىرسى كە من چۆن مردووم؟

دايك

من تەنھا گوتم تو ديارنەماويت .... بەر لە سالى تازە، كاتىك كە  
بەفرىكى چر دەبارى ....

ئىقان

باشە .... ئىستا دەبى چ بکەين؟

دايك

نازانم.

ئىقان

ئاخىر ئەو بىراى مەنە.

دايك

وايە.

( بېدەنگى )

ئىقان

ئەي مەن شەو لەكۆيى بنووم؟

دايك

نازانم ...

ئىقان

ئىۋە لەسەر يەك سىيسەم دەنوون؟

دايك

نازانم ... مەن دەمەۋى لەگەل تۇدا بنووم.

ئىقان

ئىۋە پىكەۋە دەنوون؟

دايك

نا. من ههست بهو ناکهه. وهک بلیی پیاویکی بیگانه بییت. من  
تۆم خوش دهوی.

ئیقان

بهلام ئاخوئه مه مالی ئه وه.

دايك

من تۆم خوش دهوی.

( بیدهنگی )

ئیقان

پهنگه و اباشتر بییت قسه له مباره یه وه بکهیت.

دايك

قسه ی چی؟

ئیقان

قسه ی ئه وه ی که چی پرویداوه ... له من و له تو.

دايك

نا.

ئىقان

ھەلبەت باشتىر ئەو ھە خۆتەو ھەببىستى نەك ھە خەلكى ترەو ھە.

دايك

( بېدەنگ ) خۆى وا باشتىر بوو ئەو مردبا.

ئىقان

دەبى درەنگ يان زوو ھە مەسەلەكە بگات.

دايك

نازانم چى بلىم .... خۆيشم نازانم چى دەلىم.

( بېدەنگى )

ئىقان

ئەو ھەلەى ئىمە نىيە. ئىدى ئەو شەپە.

دايك

ئا، ئەو شەپەرە.

ئىقان

خۆ من ناتوانم بەم ناوهدا بېيم و بچم و وا بنويئم وەك ئەوہى نيم.

دايك

ئا.

ئىقان

ئا ... سبەينى لەگەلیدا بدوئ.

دايك

دەمەوى پيى بليم توم خوش دەوئ.

( بيدهنگى )

دايك

گەر برات نەبوایە ...

ئىقان



من دُنیا بوم که ئەو مردووہ.

دایک

منیش.

ئیقان

لہ دەسەلاتی مندا نییہ کہ ئەو برامہ. خۆ من ئەوم  
هەلنەبژاردووہ.

( بیدەنگی )

ئیقان

ئییستا ئیمہ چی بکەین؟

دایک

نازانم.

ئیقان

دەتەوی من بەپرسی خۆمەوہ پرۆم؟

دایک

نا.

ئىقان

رەنگە ئەوۈ باشتىن شت بىت .... بۆ ھەمووان؟

دايك

نا، نابى ۋا بىكەيت.

ئىقان

بەھەر حال رەنگە من بمەوى ۋا بىكەم.

دايك

نا، تۆ نابى جىمبىلىت.

ئىقان

دەتوانم خۆم بگەيەنمە ئەلمانيا. لەوى ئىش ھەيە. دەتوانم لەوى  
شتىك پارە كۆكەمەوہ.

دايك

تۆ بۆت نىيە جىم بەيلىت.

## ئىقان

سەرلەنۇي دەست پىبىكەوۋە و ژيانىكى باش بۇ خۇت دابىنكە.  
ئەم گۈۋە لەبىرىكە. من ناترسم لەۋەى كە سەرلەنۇي دەست  
پىبىكەمەۋە. بەپىچەۋانەۋە. بەھەرھال لىرە ھىچ شتىك نىيە.  
تەنھا قەبىر.

( بىدەنگى )

## ئىقان

تۆ خاۋەن مېردى خۇتتيت.

## دايك

تۆ مېردى منىت. ھەرگىز نىۋانى من و ئەو ۋەك نىۋانى من و تۆ  
نەبوۋە.

## ئىقان

ئەمە بە دەم ئاسانە.

## دايك

ئەۋە ھەقىقەتە.

## ئىقان

وايه، پەنگە ئەو ھەقىقەت بوۋى. سەگىكىش كە قەپال  
بەخاۋەنەكەيدا دەكا پىيى وايە ئەو ھەقىقەتە.

## دايك

كە لەگەل ئەودا بووم مردبووم. چ گرنگ نەبوو چىم بەسەر دى.  
نەمدەتوانى ھەست بىكەم. نەمدەتوانى قسان بىكەم. بەلام كاتى تۆ  
ھاتىت ئەوسا بۆ يەكەمىن جار كەوتمە ئەو ھى بۆيىم. قەت ئاھا  
وەك ئەم سالە، لەگەل ئەو ھىدا كە شەپ بوو، بىسىتىيى بوو،  
گەندوگوو بوو، ترس بوو، بەختەوەر نەبووم. من سوپاسى شەپ  
دەكەم ... بەلام من ئەو ھى دەزانى. ( وچان ) ھەر لەيەكەم جارەو  
ئەو ھى دەزانى.

## ئىقان

چىت دەزانى؟

## دايك

دەمزانى كە دەپۆيت .... كە پۆژىك لەپۆژان جىم دىلىت.

## ئىقان

ئا، خۆ ھىشتا جىم نەھىشتوويت.

دايك

جيم ديليت ... ئاخر چيت له پيريزنيك داوه به دوو كچه تيووه؟  
خو من جوانيش نيم، تهنه پهيكهر يكي ئيسكييم. من هيچ نيم.

ئيقان

جاري بيم له وه نه كر دوته وه برؤم .... به لام ئيستا كه نهو  
گه راوته وه ...

دايك

رهنگه شوينيك بو نهو هه بي ... رهنگه ماليك بو نهو هه بي ...  
ماليك بو كویره كان.

ئيقان

ههلبهت چ ماليك بو نهوانه نيهه كه ده بينن. ( به رهو لاي  
پهنجره كه ده چي و ته ماشاي ناوه وه ده كا ) له وي دانيشتووه ...  
و زهق زهق ده نوړي.

دايك

چ بكهين. ( وچانيكي كورت ) نهدي نه مشه و چ بكهين؟

( تاریکی )

( پووناکی )

( بیئینا دیتہ مالہوہ. سیئیرا چاوی بہ بیئینا دہکےوی، بہرہو  
لائی رادہکا، لہدوایہوہ دہروا )

سیئیرا

ئہمرو ئیش چوں بوو؟

( بیئینا لہسہر دوشہکہکہ دادہنیشیت. سیئیرا سہرمہوقولاتیک  
دہدا و لہتہنیشیت بیئیناواہ دادہنیشیت )

( بیئینا پارہ کاغہزہکانی جانتاکہی دہژمیریت، سیئیرا خوی  
دریژ دہکا تا پارہکان بیات، بیئینا پالیکی پیوہ دہئی. سیئیرا  
ہہولدہدا ختووکہی بیئینا بدات )

بیئینا

بہسہ ... ئوہ ... ( سیئیرا ختووکہ دہدا )

سیئیرا

بهسه .... بهسه ... ميز بهخوڤدا دهكهم.

بينينا

دهزانم. من لهسهر ههمان سيسه مهكه ي تو ده نووم.

سيميرا

( به سه رينه كه پي اي دا ده كيشي ) بوني ديفو ديٽ.

بينينا

بنوپره. ( پاره كاغه زه كاني پيشان ده دا ) سيانن.

سيميرا

سيان به يهك جار؟

بينينا

نه مه ريكي بوون ...

سيميرا

قيزه وهن نه بوو؟ چيان كرد؟ دوندرمه يهكت وهر گرت؟

بينينا

بۇ پېتۋايە چىيە؟ پېتۋايە دىزنى لاندە؟ ( وچان ) يەكك بوو كه  
له يۆمىنگ نك نك هوه هاتووه ... دەيهوى بېتته قەشه.

سىمىرا

قەشەيەك له يۆمىنگەوه؟

بىنينا

بههرحال ئەوان له رووسەكان باشترن.

سىمىرا

دەزانم.

بىنينا

ئەوان وەك قەحبەيەك مامەلەيان دەكردم. ( كەتيرەى ناو زەرفيک  
هەلدەمژت )

( سىمىرا هەولدهدا كىسهكه بفرىنى )

بىنينا

( تەماشای ئەو دەكا و زەرفەكه لهبەر پوخساريدا رادەگریت )  
هەلیمژه ... هەلیمژه ... توند ... توند، توند، توند ...



### سىمىرا

( دەكۆكى ) بە مروۇقدا دەچەقى، مروۇ ختوكە دەدا ... من  
سەرخوشم.

( لەسەر دۆشەكەكە رادەكشىين )

### بىنينا

( گۆرانى دەلى، بەرز و بەرزتر ) لە قەراغى دارستانىكدا،  
سەربازىك لەگەل كچۆلەيەكى جواندا جوت دەبى. لە ھەموو  
شويىنىكى جەستەيەوہ خوین دەچۆرپىت. سەربازەكە يەكەمىن  
كەسە كە ...

( سىمىراش گۆرانى دەلى )

### بىنينا

( باوہش بە سىمىرا دا دەكا ) خوشم دەويىت. تو زور گچكەيت.  
لە ھىچ حالى نابىت.

( دايك دىتە ژوورەوہ، دەست دەداتە بىنينا و لەگەل خويىدا  
دەيبا )

بېنينا

نا.

( تاریکی )

( پوناکی )

( سیمیرا و باوک له سهر دوشه که کان پراکشاون. دایک دیتته  
ژوره وه. )

باوک

له کوی بوویت؟

دایک

له دهره وه بووم.

باوک

له کاتیکی ئاوه ادا؟ بوچی؟

( بیدهنگی )

باوك

چی؟

دايك

چییه؟

باوك

له دهره وه چیت ده کرد؟

دايك

هیچ.

باوك

تهنها له دهره وه دانیشتبوویت؟

( بیدهنگی )

باوك

ئارام بوو؟

دايك

ئارام؟

باوك

ئا، ھەوا چۆنە؟

دايك

تاريكە.

باوك

ئاشكرايە تاريكە. ھەلبەت ئىستا شەوہ.

دايك

ئا ... شەوہ.

باوك

يەكەمىن شەو لە مالمەكەمدا. ھەلبەت ئىدى پووناكىي زۆر نىيە. ( وچان ) لە مالمەكانى تىرىش. ئىدى لەوى پووناكىي پىرشنگ نادات.

دايك

چ مالیک نہ ماوہ .

باوک

منیش مہ بہ ستم لہ وہ یہ ... زور لہ خہ لکییش نہ ماون .

( بیڈہنگی )

باوک

ئہری ئہ ستیرہ زور بہ ئاسمانہ وہن؟

دایک

ئہ ستیرہ؟

باوک

بہ ئاسمانہ وہ؟

دایک

ئا، زور ہن . ( وچانیکی کورت ) ئہری ناتہوی بنوویت؟

باوک

بوچی بنووم؟

( بیدهنگی )

باوك

( هه‌دهسی ) خو گیل نیم تهنه له‌به‌رئه‌وه‌ی چاوم نابینی.  
هه‌لبه‌ت من ده‌بی به‌خومدا رابگه‌م. من هیشتا گه‌نجم. هیشتا  
ته‌مه‌نم سی و هه‌شت ساله. باپیره‌م ته‌مه‌نی نه‌وه‌د و سی سال  
بوو، تا ته‌مه‌نی بووه نه‌وه‌د و نو سه‌وزه‌ی ده‌برد بو شار. من  
هیشتا زۆرم ماوه. تهنه‌ی تیر به‌ زگی خۆم بخۆم نه‌وسا  
ده‌توانم.... زۆر شت بکه‌م.... ده‌توانم خۆم فی‌رکه‌م..... هه‌لبه‌ت  
زۆر شت هه‌ن که کوی‌ریک ده‌توانی‌ت بیانکات.

( بیدهنگی )

باوك

ناته‌وی بییت و پراکشیییت؟

دايك

با، هه‌ر ئیستا.

باوك

ئەوان باش مەسەلەكەيان وەرگرت ... ھەلبەت رادین.

دايك

كچهكان؟

باوك

ئا، باش مەسەلەكەيان وەرگرت.

دايك

ئا، ئەدى چىيان كىردبا؟

باوك

كە من رۆيشتەم ئەوان ھېشتا منال بوون ... ئىستا گەرەن...  
ھەردوو كىژەكەمان.

دايك

ئا، كىژەكانمان، ئەوان گەرەن.

باوك

بەلام ئەوان بۆ من ھەمىشە لەو كچانە دەچن كە بۆ دووايەمىن  
جار بىنىمىن. ( وچانىكى كورت ) ئەمە ئەو شتە بوو كە ئومىدى

پیدەبەخشیم ... ئەمە شتیک بوو که شهو و پوژ بیرم  
لیدەکردهوه... ئومییدی ئەوهی که بگهپیمهوه و ههمدیس  
بیانینمهوه.

دایک

ئەوان زۆر دلخۆش بوون.

( بیدەنگی )

باوک

پیاو دەبی سوپاسگوزار بیئت که باوانی بهههرحال بهوهدا  
راگهییشتوون بمرن، تا ئەوان لهکوڵ ئەوه ببهوه که ئەمه  
ببینن... خۆش بهحالی ئەوانهی که بهر له منالهکانیان مردوون.  
( وچانیکی کورت ) ههموو شهویک قهبرمان ههڵدهکهند  
لهبهرئەوهی دهمانزانی که سبهینی دەبی یهکیکی لهناودا  
بنیژین... بهیانیهکیان باوک و دایکم بوون که شتمن و کفنم  
کردن. ( وچانیکی کورت ) لهکوئیت؟

دایک

ئەمهتام.



باوك

ئەي چى دەكەيت؟

دايك

تەنورەيەك دەدوورمەوہ. (دادەنیشى و پانتۆلى براى مېردەكەي  
لەسەر ئەژنۆي دادەنى، تەواويك بيجوولە دادەنیشيت)

باوك

تەنھا خەيالم لاي ئەوہ بووچ دەكەيت؟

دايك

دەدوورمەوہ ... شتتيك دەدوورمەوہ كە دەكريت بدووردريتەوہ.

باوك

ئاھا. ( وچانيكى كورت ) بو ئەوان خەراپترين شت بوو كە  
پيويستبا ئيقان بنيژن. ئاخەر ئەو كورە نازدارەكەيان بوو.

دايك

ئا .... وابوو؟

باوك

ئا، ئەو پوناككيان بوو. كوپره نازدارهكهيان بوو ... ههلبهت  
لهبهرئهوهى كه ئەو پاشه بهره بوو. ئەوه ئەو بوو كه ده بوو ببيته  
شتيكي گه وره. ئەوان له وه پرگاي نازه له كانيان بو فروشت تا به  
پاره كهى خه رجي خويندنه كهى له زانكو داين بكن. ئەوان  
به ئوميد بوون ببيته دكتور ... دكتور، له بهرئهوهى دكتور شتيكه  
كه هه ميشه مروڤه پيويسى پييه تى. دكتور و پينه چى. ( )  
وچانيكى كورت ) ته نانهت ئەو شيعريشى دهنوسى ... شتيك  
كه كاتى بوى هه بوو. ئەو له ريوپره سمى ناشتنه كه نه بوو.

( بيدهنگى )

باوك

ئەو چۆن مرد؟

دايك

كى؟

باوك

ئيشانى برام.

دايك

نازانم. وهك ئەوانى تر.

باوك

پيّمخۆشه بيلّييت. ناشى چ شتيكى تر ههبي بهسوتر لهوهى كه  
بهسهر مندا هاتووه.

دايك

من هيچ نازانم. تهنها ئەوه دهزانم كه ئەو ديار نه ماوه.

باوك

سالى رابردوو؟

دايك

ئا.

باوك

خۆ رهنگيشه نه مردبى.

دايك

ئا.

## باوك

كئ چوزانئ؟ رهنگه له پوژئكى جواندا قوت بيتهوه. من  
گه پراومه تهوه به بيئ ئه وهى گه پرانه وهم له خه يالى هيچ كه سيكدا  
بوويئ. ته نانه ت له خه يالى خوئشم.

## دايك

نا.

## باوك

مروقه قهت نازانئ .... له گه پراژ بووم به هاوسه فهري كه سيك كه له  
هه مان ئوردوگا كهى من بوو، به لام له بينايه يه كى تر. كورپكى له  
گه پراژ پهيدا كرد و داواى ليكرد كه بهر له خوئ بچيئ بو ماله وه  
بو لاي دايك و باوكى و بوئان باسكات كه ئه و زيندووه و  
نه ترسن كاتئ چاويان پيئ ده كه وئ. له بهرئه وهى تابليئ له پ و  
لاواز و نه خوئش بوو. به لام گه رچى ئاگاداريش كرابوونه وه كه چى  
دايكى كاتئ له بهر په رژينه كه دا چاوى پيئ كه وت بوورايه وه،  
ئاخر ئه و زور گوپرابوو. ئه وان داوايان ليكردم كه فراوينيان  
له گه ل بكه م، به لام من ته نها يه ك جام ئاوم خوارده وه، له بهرئه وهى  
منيش زور په له م بوو بو ماله وه بو لاي ژن و كچه كانى خو م.  
په له م بوو ده مويست هه رچى زووه بگه ريمه وه لاي خيزانه كه م.

دهمويست بزانه دهژين ... بزانه ماون و بزانه به بينينم شادومان  
دهبن.

( بيدهنگي )

دايك

ناوی چی بوو؟

باوك

کی؟

دايك

ئهو كه سهی كه له بارهیهوه قسه ت كرد؟

باوك

ناوی چی بوو؟ جا ئهوه چ گرنگییه کی ههیه؟

دايك

نا.

( بيدهنگي )

( دايك دهچيٽ به رهو لاي ئه و دوشهكهي كه سيميراي له سهر  
نوستووه، به پاريزه وه خوي دهكات به ژير به تانييه كه يدا )

( بيدهنگي )

( دايك له سهر پشت رادهكشي و له تاريكاييه كه ده نوږي )

باوك

ليړه راناكشيټ؟

دايك

من هه ميشه ليړه دا ده نووم.

باوك

وه ره و له گه ل مندا راکشي.

( بيدهنگي )

باوك

وه ره ئيره. ( وچان ) ئيره.

( بېدەنگى )

( دايك به هيورىي دەرپوا بۆ لای دۆشهكهكهى باوك و له لايه وه  
پاده كشى )

باوك

خۆت دانه كه ندووه؟

( بېدەنگى )

جله كانت دانه كه ندووه؟

دايك

نا. من ...

باوك

بۆچى؟

دايك

سه رمامه.

باوك

سەرما تە؟ ( وچانىكى كورت ) تۆ سەرما تە؟

دايك

ئا .

باوك

من گەرم ت دەكە مە وە . ( دەستى دەگرى . سەرنج لە ئەنگوستىلەى  
هاوسەرىيەكەى دەكا )

دايك

ناچار بووم بىفرۆشم .

باوك

ئەوھى من ... لىيان سەندم .

( بىدەنگى )

دايك

شەوباش .



( بیدهنگی )

باوك

پووم تیکه.

دايك

با ئیستا بنووين.

باوك

بنووين؟

دايك

بنووين.

باوك

ئا.

دايك

من هیلاکم.

باوك

نا ... ده توانیت دوايي بنوويت ... ئیستا لاکه ره وه ..

دایک

نا .... من حه ز ده که م ....

باوك

با، به گویم بکه.

( بیدهنگی )

دایک

نا، لیمگه ری.

باوك

وهره.

دایک

نا، واز بیته.

باوك

چیتہ؟

دایک

نامہ ویٹ.

باوک

چیت ناوی؟

دایک

نا.

( بیڈہنگی )

باوک

من تۆم دەوی ... لەمە تیناگەیت؟

دایک

ناتوانم.

باوک

ئاتوانىت؟

دايك

نا.

باوك

چى؟

دايك

ئاتوانم.

باوك

ئەدى بۆچى؟ ( وچان ) لەبەر ئەوەى كۆيىرم؟

دايك

نا.

باوك

كەواتە باشە. دەى.

دايك

له بهرئوه نيبه كه كويريت.

باوك

له بهرئوه يه كه منت ناوييت؟

دايك

ئهرى ناتوانين بنويين؟

باوك

چار به جهه ننه. من بو ماله وه نه گه پراومه ته وه تا بنووم. ئه و  
شته م دهوى كه مافى خوومه.

دايك

دهستت لابه.

باوك

ئه وه م دهوى كه هى خوومه.

دايك

هى تو نيبه. هيج شتيك هى تو نيبه. دهستم بو مبه.

باوك

چەندەم ھەز لىيىي و كەنگى بىمەوى دەستت بۇ دەبەم. توو  
جەھەننەم چىتە؟ ( لىي دەدا ) ئىستا نەجوولئىت. ئەگىنا  
دەيترشىنم. ناچارم مەكە بەر قامچىت بدەم. ( لىي دەدا ) ئەو  
بەكە كە پىت دەلئىم.

دايك

باشە. لىمبەدە. لىمبەدە.

باوك

( لىي دەدا ) نامەوى لىت بدەم. من قەت لىمنەداوئىت.

دايك

لىمبەدە.

باوك

( لىي دەدا ) گوئت لىنىيە چ دەلئىم؟

دايك

چۆنت پىخوشە وا بەكە.

باوك

نامه‌ويٽ. نامه‌ويٽ ليٽ بدهم.

دايك

گهر پيٽخوشه لاقه‌م بکه.

باوك

لاقت بکه‌م؟ چوَن ده‌توانم شتی وا بکه‌م؟ پياويک ناتوانی لاقه‌ی  
ژنی خوئی بکات.

دايك

پيشتر کراوم .... زور زور که‌رته.

باوك

چی؟

دايك

له لايهن تووه لاقه کرابم يان ههر که‌سيکی تر، چ فهرقی نييه.

باوك

نا .... نا ...

( بيدهنگى )

باوك

كى؟ ... كى؟

دايك

چ جياوازى نيبه.

باوك

كى لاقهى كردوويت؟ كى سوارت بووه؟

دايك

چ فهرقى نيبه.

باوك

كى بووه؟

دايك

هه موو.



باوك

زۆر بوون؟ ( وچانى كورت ) من دەيانناسم؟

دايك

پياوانىك بوون ... پياوانى ئاسايى، ەك تۆ ... ەندىكىشىيان  
قوتابى خۆم بوون.

باوك

زەكەريان پيدا كىدوويت؟ زەكەرە گواووييەكانيان پيدا  
كىدوويت؟

( بېدەنگى )

باوك

بلى ئەوانە كى بوون .... دەبى بىانكوژم. بىانخۆم.

دايك

ئا، وا بكة.

باوك

يەكەم جار ئەوان دەكوژم و پاشانىش تۆ.

( بیدهنگی )

باوك

گەر يەك تۆز حەيات ھەبووايە خۆت دەكوشت.

دايك

وايە.

باوك

بەر لەوھى بۆ مالەوھ بگەرئیمەوھ .... من شەرەفم چووھ. ( وچان )

تۆ گوويت. ( بە توندى بە دەوربەرى خۆيدا دەكیشى )

( بیدهنگی )

باوك

كچينە ....

( بیدهنگی )

باوك

كچه كانم ...

( بيدهنگى )

باوك

ئەدى بۆچى لەوان گەپاون؟

( بيدهنگى )

دايك

يەكەمىن كەسانىك كە ھاتن ماركو و كورەكانى بوون .... ئەوان  
تەنھا پيىدەكەنين.

باوك

ماركو؟ ( وچان ) دراوسىكەمان؟ ( وچانىكى كورت ) ماركو نا؟

دايك

ئەو تەنھا پيىدەكەنى.

باوك

ئەو نا، ماركو نا.

### دايك

ئەو و كۆپرەكانى ... سەرخۆش بوون ... ھەر لە بەيانى زوۋەوھ  
كەوتبۇونە خواردەنەوھ.

### باوك

نا. ( وچان ) خۇ ئىمە ... خۇ ئىمە يەكترمان دەناسى....  
نەخشەمان دەكىشا و پىكەوھ يارى فېتبولئىمان دەكرد .... ھەر  
جارى ئوتومبىلەكەى پىويستى بە چاككردن بووايە، يارمەتيم  
دەدا.

### دايك

خۇى و دوو كۆپرەكەى.

### باوك

ئەوان ھەمىشە لىرە لاي ئىمە بوون ... تۆ بۆ ئەو سالۆنە  
دەچپوويت كە ژنەكەى ئەو لەوئى ئىشى دەكرد و قزت رەنگ  
دەكرد.

### دايك

ئەوان زۆريان ليدەكردم تا ببينم چيم ليدەكەن ... سەعات دواى  
سەعات ... دواى سەعات ...

( تاريكى )

( پوناكى )

( باوك چووتە دەرەوہ . ناتوانى بقيرئىنى . بيجوولە لەتاريكىدا  
دانىشتوہ . ھەلدەسى ، ھەمدىس دادەنیشيتەوہ . )

( بیدەنگى )

باوك

( بیدەنگى )

ئەوہ كىيە؟

( بىنينا دیتە ھەوشە . شەكەت و پەنگى بزپكاوہ )

باوك

( ھەلدەسى ) دەيتەقینم ... دەمانچەم پيیە . ( وچانى كورت )  
بلى كىيت ئەگينا تەقە دەكەم .

يېنىنا

بەسە.

باوك

يېنىنا؟

يېنىنا

ئا ... ئەو چ دەكەيت؟

باوك

ئەو تۆيت؟

يېنىنا

بەچى تەقە دەكەيت؟

باوك

نەمدەزانی كىيىت .... بۆى هەبوو ھەر كەسىكى تر بايت.

يېنىنا

خۆ تۆ دەمىك بوو مردبوويت.

باوك

له كاتىكى وا درهنگدا خهريكى چيت؟

بينينا

درهنگ؟ ئىستا به يانييه.

باوك

به راست؟ بو سهعات چهنده؟

بينينا

نازانم.

باوك

بو كوى ده چيت؟

بينينا

چون؟

باوك

ريك وه لام بده وه.

بينينا

دهرؤم دهنووم. هيلاكم.

باوك

له دهرهوه بوويت؟

( بيدهنگى )

باوك

پراوهسته.

بينينا

چيه؟

باوك

پراوهسته و قسانم له گهل بكه ... وهره ئيره.

بينينا

چيت دهوى؟



باوك

دەمەوى قسانت لەگەڵ بکەم.

بينينا

بۆچی؟

باوك

بۆچی؟ من .... ( وچانیکی كورت ) هەلبەت زۆر شت هەیه كه  
مروڤه .... توو خووت زۆر باش دەزانیت؟ ( دەستی رایه‌ل دەكا )  
وهره ئییره.

بينينا

خۆ من لیڤه‌م.

باوك

وهره نزیكتر ... له‌كویتیت؟

بينينا

چییه؟

باوك

ئا. دەستتە بدەرى، تىكايە. ( ھەمدىس دەست رايەل دەكا ) من...

بىنينا

چىيە؟ زەحمەتە بىينىت؟

( بىنينا نابەدلانە دەستى دەگرىت )

باوك

ئاوھا. ( كەمىك لەتر دەدا )

( بىدەنگى )

باوك

ئا، ئەوھ .... ھەلبەت تۆ نابى شەوانە لە دەرەوھ بىت و بىيت و

بچىت ... پىياو نازانى چ پروودەدا ...

بىنينا

ئىستا بەھەرھال .... دەرەوھ ئارامە.

باوك

ئا، بەلام پياو نازانى چ شىتوشىرىكى بەرەلا لەم ناوہدا  
تەراتىنىتى.

بينينا

بەخۇمدا رادەگەم.

باوك

ئا ... ئاوها زۆر دۇنيا مەبە.

بينينا

ھەلبەت كەس لىرە نەماوہ ... ئەوہى ماوہ ئەوانەن كە دەيانەوئى  
دەرچن.

باوك

دەيانەوئى بۇ كوئى دەرچن؟

بينينا

ئا ... كەس لىرە نەماوہ.

باوك

ھەلبەت وەزەكە ۋەك جاران ئاسايى دەبيتەوہ.

بينينا

ئەوسايش لە ئىستا باشتەر نەبوو.

باوك

تۆيش ئەوەت دەوى؟ دەتەوئیت دەرچیت؟

بينينا

ئەى مروۆڤ لىرە چى بکات؟

باوك

بۆ كوى؟

بينينا

بۆ ھەر كويىك بى. ( وچانىكى كورت ) ھەندىك دەلین بۆ  
ئەمەرىكا دەرۆن، بەلام ئەوە تەنھا خەونە.

باوك

ئا، ديارە ئەوى جوانە ... بەھەر حال خەلك پىيان وايە. بەلام گەر  
مروۆڤ پارەى پىنەبى ... ئەوا لەراستیدا ئەوئش وەك ئىرە وايە.

بیئینا

له ئیتالیا ئیش ههیه. زۆر کچ لهوئ ئیش دهکن.

باوک

چ ئیشیکه که رامباوگا و دهکن؟

بیئینا

چوزانم ..... گسکدان .... له ئوتیلدا.

باوک

ئا، ئەو جوړه ئیشانه لیره و لهوئ دهست دهکون ... ئەوه  
ناهیئ مروه له پیناویدا خوئ بگهیه نیته ئیتالیا. ( وچان ) له لام  
بمیینهوه.

بیئینا

ئوه تا دانیشتووم.

باوک

نزیکتر ... له کوئیت؟

بیئینا

لييره.

باوك

( ههمديس دهست پايه ل دهكا ) لهلام دانيشه. ( بو لاي خوئي  
كيشدهكا، باوهشي پيدا دهكا. ) دهتوانيت لهسه ر نه ژنوم  
دانيشيت ... وهك نهو كاته ي كه بچكوله بوويت.

بينينا

نا ... من ئيدي زور گه وره م.

باوك

تو زور گه وره نيت كه لهسه ر نه ژنوم دانيشيت.

بينينا

با.

باوك

بیرت نایه كه من ههمیشه گه مه م له گه ل ده كر دیت؟ بیرت نایه  
چهند میهره بان بووم له گه لت .... كه رویشكیم دایتی تا بو خوت  
گه مه ی له گه ل بكهیت ... به گوئی قووته كانی ... بیرته؟ بیرته چون

كەرويشكەكە ھەلدەلەرزى؟ ( وچانىكى كورت ) ئەرى ناوى چى  
بوو؟ بىرتە؟

بىنينا

من ئىستا ئىدى منال نىم.

باوك

نا.

بىنينا

ئىدى منال نىم.

باوك

نا ... ئەى چىت؟

بىنينا

ھىچ نىم.

باوك

ئەى چىت؟ ( توندتر بەخۆيەو ھەدىگوشى ) تۆژنىت؟

( بیدهنگی )

باوك

بوويته ته ژن؟

بينينا

ئیدی هیچ منالیک له ئارادا نییه.

باوك

بیدهنگ. ( نهوازشی دهکا ) قرثت چ لیکردوه؟

بينينا

پریومه.

باوك

زور جوان بوو.

بينينا

ناچار بووم ... له بهرئه وهی چ شتیك پووندها ....

باوك



تۆ به قزّه ره شه دريژه كه ته وه زور جوان بوويت.

### بينينا

به هه رحال ئيدي ئه وه جوړه گورانگارييه كه.

### باوك

ژنان دهبي قزى دريژ ... دريژى جوانيان ههبي ... ژنان نابى  
شيويهان له پياو بچيت و وهك پياو بن.

### بينينا

پوژيكيان هه موو ژنه كان قزى خويان برى.

### باوك

ئه وه شتيكى بي مانايه.

### بينينا

به هه رحال ئاوها ئاساتره كه مروژ پاكوخاوينى خوى راگرى.

### باوك

ديسان ليوت سوور بكه وه.

( بیدہنگی )

باوک

چ نارامییہ کہ .

بینینا

( ھول دہدا ھستی ) ئیستا دہمہوی برؤم .

باوک

نا ، دانیشہ .

( بیدہنگی )

باوک

بدوی .

بینینا

چی ؟

باوک

بؤم بدوی .

بينينا

چ شتيڪم نبيہ بيليم.

باوك

چ دنڪيڪت ههيه؟

بينينا

نا.

باوك

نيتہ؟ ( وچان ) هيشتا له گهل هيچ کورپيڪدا نه بوويت؟

( بيدهنگي )

باوك

بوويت؟

بينينا

نا.

باوك

ئاخر تۆ ئىستا گهرهيت.

( بېدهنگى )

باوك

مهك و هموو شتيكت ههيه.

بينينا

نا.

باوك

من دهستى لېدهدهم.

بينينا

دېشيت.

باوك

پاوهسته. تكايه.

بينينا

بەرمەدە.

باوك

لەلام بىمىنەوہ.

بىنينا

باوكە.

باوك

دەبى يەككە لەلام بىمىنەتەوہ.

بىنينا

باوكە، مەكە.

باوك

تۆھىچ باوكت نىيە. تۆھىچت نىيە. ھەرودھا منىش.

بىنينا

ھەي دىزىوى قورمساخ. تۆيش پىك وەك ئەوانى تر وايت. ( خۆي  
بەر دەدا. بلوسەكەي ھەلدەتلىشىنىت. جىگە برىنىكى گەرەي  
خاچ بە پىشتىيەوہىەتى كە بەنىوان شانيدا پۆچوہ.)

( ئىقان دىتە دەرەوہ . لە ژوورى نووستنەكە لەگەل داىكدا بووہ .  
باوك دەنۆرى )

( باوك ھەستدەكا كەسىك لەوئىيە )

( بىدەنگى )

باوك

ببووہ . ( بىدەنگى ) ئەوہ ھەلەى من نەبوو .

( بىدەنگى )

باوك

پىويستە گوئى رادىریت ....

( بىدەنگى )

باوك

تۆ كىيىت؟ ( وچانىكى كورت ) خۆتیت؟

( بیدەنگى )

باوك

وہ لَام بدەرەوہ . ( وچانیکی کورت ) من دەزانم کەسیک لیڤرە یە .  
هەلەدەسى، بەو ناوہدا دیت و دەچى. ئەو ھەمیشە ئەو پالتۆ  
سەربازییە درێژە پیسە رەشە مەیلەو بۆرەى لەبەردایە )

( بیدەنگى )

باوك

دە وەرە ئیڤرە . وەرە ئیڤرە و دەسپەرەم بۆ بکە .

( ئیقان دەیەوئى شتیکی پیبلئى، بە لَام ناتوانئى )

باوك

وہ لَام بدەرەوہ! ( وچانى کورت ) ئەوہ کییە؟

( تاریکی )

( پووناکی )





باوك

ئەمىرۇ گەرمى كورد. ( وچانىكى كورت ) گوتە ھەلبەت ئەمىرۇ  
گەرمە.

دايك

ئا. ( بۇ سىمىرا كە ھەمدىس بە پەنجە كەوتۆتەوہ تەپل لىدان )  
بەسە.

باوك

ئا، بەسە، ئەگىنا دىم پەنجەكانت دەقرتىم.

( بىدەنگى )

باوك

( لا بۇ لای دايك دەكاتەوہ ) ئەمىرۇ چ كاریكت ھەيە؟

دايك

كى؟

باوك

تۆ. من قسه لهگه ل تۆدا دهكهم.

( بیدهنگی )

دايك

دهچم بۆ گوند.

باوك

له گوند چ دهكەيت؟

دايك

چاوه پرى.

باوك

چاوه پرى؟

دايك

چاوه پرى ئه وهى به شكو كارتونه خوار دنيك بيت.

سىميرا

به دريژايى ههفته نه هاتبوو.

دايك

بههرحال مروّۋ دهبى بچيٽ بؤ ئهوى.

( بيدهنگى )

سيميرا

كاتى گهوره دهبم هه موو جهسته م بؤمپريٽ دهكهم و دهچم بؤ ناو  
ئهوانهى نيؤ كه نيسه و خؤميان پيدا دهته قيئمه وه و وا  
ههلاهه لايان دهكهم كه كهس بؤى نه دؤزرينه وه. پوفف.

( دايك هه لدهسى، دهستى ده نيٽه سه ر ده مى سيميرا )

باوك

په تاته كانت ناوه ته سه ر ئاگر؟

دايك

په تاته له كوئى بينم؟

باوك

كه واته له برس ده مريئ؟

( بیدهنگی )

( سیمیرا به په نجه ته پل لیده دا )

دایک

( به سیمیرادا ده کیشی ) به سه!

سیمیرا

خوت به سه.

( ئیقان دهستی ده گری و پرایده گری )

سیمیرا

خه لکی له ته له فیزیونی ئەلمانی و ئینگلیزییه وه بو ئیره هاتبوون  
و له گه ل دایکم و بینینادا قسه یان ده کرد کاتی سهربازه کان  
له لمان بوون و هه موو پیاوه کانیاں له گه ل خویاندا بردبوون.  
بینینا ته نها چهند وشه یه کی که می ئینگلیزی ده زانی. به لام  
ئیسنا زور وشه ی ناشیرین ده زانی.

باوک

ئا، لېرە پوژنامەنووسان وەك مېشى سەر لاشەيەكى مردوو،  
زۆرن.

سىمىرا

ئىستا كەس نايەوى پرسىارمان لەبارەى چ شتیکەوہ لیبکات.

ئىقان

( بەبیدەنگى دەلى ) من ئىستا دەپۆم.

دايك

( بیدەنگ ) چاوەپريم بکە.

باوک

گوتت چى؟

دايك

هیچ.

سىمىرا

خانمىكى پير چاویلکەيەكى هەتاوى پیدام، بەلام دايكم  
فروشتى.

( بیدہنگی )

ئىقان

( بیدہنگ ) دەى با پرۆين .

سىمىرا

منىش دىم .

دايك

نا، تۆ له ماله وه بىمىنه وه .

سىمىرا

بوچى ؟

دايك

له بهرئيه وهى من ده لىم .

سىمىرا

مامه ئىقان، ناكرى منىش بىم ؟

باوك

ئىقان؟

دايك

ئا، سىمىرا بىرى دەکرد.

سىمىرا

ئا، بە ھەلە گوتم.

باوك

بۆچى گوتت ئىقان؟

دايك

ئا، بەلام سىمىرا لەبارەى ئەوئوھ قىسەى زۆر کردوھ. كە ديار  
نەما خەفەتى زۆر بۆ خوارد.

سىمىرا

ئا. بىرم دەکرد. بىرى مامە ئىقانم دەکرد. ئەو شەھىدە.  
شەھىدىكى راستەقىنەيە. شەھىدىكى پىرە بە چاويلکەيەكى  
كۆنى ناقوللأوه.

باوك

تهنها به وهى مردووه نابيٽه شههيد.

سيميرا

نا.

( بيدهنگى )

باوك

بينينا له كوييه؟

دايك

ليريه.

باوك

چاكه .... پاچيڪ دهستدهكه ويٽ.

دايك

پاچ؟ بوچيته؟

باوك



دومهوئى ئەم ئەرزه نەعلەتییە ھەلکەنم تا بەلکو شتییكى تیدا  
بچینین.

دايك

چى تیدا دەچینیت؟

باوك

ھەر گوویەك بى دەچینم. تەنھا ئەو ھەبەت گەشە بكا. ھەلبەت  
دەبى شتیک بوونی ھەبیت. كچەكان دەكرى بچنە دەرى و بەدواى  
توو و پيازدا بگەپین. دەتوانن لەو مال و ھەوشانەدا بگەپین كە  
ئیدی كەسیان لى ناژین. گەر گولە پيازیان دۆزییەو ھەوا  
دەتوانن بیچینین و كاتى گولەكانى گەورە بوون بیانفرۆشین.  
ئەگینا با بچنە دەرەو ھە و بکەونە سوال.

دايك

كەس نییە خاوەنى ھیچ بیت.

باوك

لیرە نا، نا، بەلکو لە دەرەو لە جاددە گەورەكانا.

دايك

وہك كویړیك باشته خوت برؤیت. هاساتره بؤ خهلكی خیر به  
كویړیك بكهن.

باوك

من قهت سوالم نه كردوه. من سوالكهر نیم.

دايك

ئوانیش سوالكهر نین.

باوك

نا، به لام ئوان بیریان ده چیته وه. به لام من نا.

دايك

ئوانیش بیریان نا چیته وه.

( بیدهنگی )

سیمیرا

دايكه بؤم ههیه نانهكهی بینینا ببهم؟

دايك

نا .

سىمىرا

خۆ ئەو ناىخوا .

دايك

گوتىم نا .

سىمىرا

بوچى ؟

دايك

نا .

سىمىرا

دەلە قوۋرى قەحبەى گوو . توۋ مېشىكت باش ئىش ناكات .

( دايك لىيى دەدا )

باوك

( قوئی سیمیرا دهگری و لیی دها ) گهر جاریکی ترئو قسهیه  
دووباره بکهیتوه ئەوا له ژیر قامچیدا داتدهپزینم.

سیمیرا

جا چش. منهتت نهیی.

دایک

نازانئ چ دهلی.

سیمیرا

بهلی دهزانم چ دهلیم.

( ئیقان ههلهدهسی )

سیمیرا

رهنگه شتیك بلیم.

باوک

چی؟

دایک

ھیچ نالییت.

سیمیرا

گەر نه هیئن له گهلتان بيم.

( دايك له وئى دهروا و دهچيته مالهوه )

( بيدهنگى )

باوك

پويشت؟

( بيدهنگى )

( باوك نانهكهى خوئى دادا به سيميرا )

سیمیرا

نامه ویت.

( تاريكى )

( پووناكى )

( ئىقان بەرامبەرى باوك دادەنىشىت. باوك ھەست بە دردۇنگى دەكا، بەلام نازانى بۇچى. ئىقان ھەولدى زارى بىكەتەو و بۇ "باوك" ى باس بىكات كە ئەم لە ژياندايە، بەلام تواناى نىيە. دەست پايەل دەكات تا بالى باوك بگىت، بەلام تواناى نىيە. )

( داىك دىتە دەرەو )

باوك

ئەو تۆيت؟

داىك

ئا. ( بە بىدەنگى بە ئىقان دەلىت كە ئەو دەبى لەوى پروت، بەلام ئىقان ناجول )

( بىنينا لەوى دەپروت )

باوك

دەرۆيت؟

دايك

ھەريئىستا .

باوك

بۇ گوند؟

( بېدەنگى )

باوك

ھەلبەت دەتەوى بۇ گوند برۆيت؟

( بېدەنگى )

باوك

كەى دەگەرېيتەوھ؟

دايك

دوايى دەگەرېيمەوھ .

( بېدەنگى )

باوك

هه لبت دهگه پيسته وه؟

دايك

ئهه گوايه چي دهگه م؟

باوك

ئا، خو تو منالت هه ن و دهبي تاگات لييان بي.

( ئيقان هه لدهستي )

باوك

( بهرپي خويدا دهروا، به ئه سپايي بهر ئيقان دهكهوي ) پراوهسته.

دايك

دهبي ئيستا بروم.

باوك

ئهه دي من چ بگه م؟

دايك



( بیدەنگ ) هیچ مەكە ... چۆنیت هەر وابە .

### باوك

تەنانت ناتوانم تۆلەيش بكمەوه . كەسم نىيە تۆلەم بۇ بكاتەوه .  
ناتوانم هیچ شتىك بكم . پىتوايه ئەمە چۆنە؟ پىتوايه ئەمە چۆنە  
كە پىويست بى بە دىرژايى كات لە تاريكىدا بيت؟ بەلام بەخوت  
بلىى هەر كە كات تىبپەرى ئىدى مروۆ رادى، بەلام مروۆ ناتوانى .  
مروۆ بەهاى لە بەهاى سەگىك زياتر نىيە . بەلام سەگ هیچ  
شتىكى تر نازانى، ئەو رەنگە كەسىك بدۆزىتەوه كە ئاگای لىى  
بى و يارمەتى بدات كە ئىدى كاتى چ ئومىدىك نەبىت لەخوړا  
نازار نەچىژىت . ( بیدەنگ دەبى، بىجوولە دادەنىشىت، لا  
دەكاتەوه وەك ئەوهى هەستى بە نامادەگىي كەسىكى تر  
كردبىت)

( تاريكى )

( پووناكى )

( سىمىرا دىتە دەرەوه )

( باوك لاي بۆ دەكاتەوہ )

سىمىرا

( يارى شەپ دەكات ) وريابن، وريابن! منالينە، پەنا بگرن!  
خۆتان ھەشاردەن! .... دايكە، قۆلم ... قۆلم ... باوكە، باوكە. )  
بەرەو لاي باوكى دەچى ( نازانم چى بكم.

باوك

جگە لە تۆكەسى تر ليرە نيبە؟

سىمىرا

با .... تويش ليرەيت.

باوك

ئيرە زۆر گەرمە. يارمەتيم بده بچينە بەر سيبەرەكە.

( سىمىرا دەستى دەگرى و بۆ بەر سيبەرەكە رينوينى دەكات )

باوك

بۆ كوى دەچين؟

سىمىرا

بەريۆەين بچين بۆ ئىتالىيا.

باوك

( دادەنىشىيت ) ئا، ئىيرە باشتەرە ... ئەدى ئەوانى تر لە كووين؟

سىمىرا

دايكم لە گوندە.

باوك

ئەى خوشكەكەت لە كوئىيە؟

سىمىرا

ئەمبىنىوہ. ئەو بەردەوام لە دەرەوہیە. من وا راھاتووم لە مالەوہ  
بم، بەلام جياوازی نىيە. من خۆم حەزم بەوہیە، ئاخىر دەتوانم  
باشتر بىرىبکەمەوہ. کە گەورە بووم حەز دەکەم ھەمىشە بەتەنيا  
بم. ئەوسا دەتوانم ھەمىشە ئەو شتە بکەم کە خۆم دەمەوئى.  
دەتوانم کەى بمەوئى بچمە دەرئى و بۆ مالەوہ بىمەوہ. ئىدى ھىچ  
کەس برىار نادا لەسەر ئەوہى کە دەبئى من چى بپۆشم. گەر خۆم  
ئەمەوئى بۆ ماوہى چەند پوژئىک نان نەخۆم ياخو تەنھا  
لەجىگەکەمدا پراکشىم، دەتوانم وا بکەم. من پىموايە کە دەبئى

كتيپ بنووسم و به هموو زوبانهكان چاپيان بکهم تا بتوانم بۆ  
ئەو ولاتانە سەفەر بکهم که کتیبهکانی منیان لی هەن، بەلام  
کەس نەزانی من کیم. من نازادم. من دەبی جگەرەیهکی زۆر زۆر  
بکیشم و بەدریژایی شەو بیداریم و گۆی بۆ مۆسیقا رادیرم. من  
نامەوی نان بخۆم لەبەرئەوهی پیموایه که ئاوها ساناتره کاتی  
مروۆ بیهویت کتیب بنووسی. نامەوی شوو بکهم، باوەرم به  
خۆشهویستی نییه. بەلام هەز دەکهم کاتی پارەیهکی زۆرم شک  
برد خانوویەك بۆ دایک و باوکم بکرم.

( بیدەنگی )

سیمیرا

ئەوسا رەنگە بتوانم پارە بدەمه دکتۆریکی چاو تا بتوانیت  
نەشتەرگەریت بۆ بکا و بتوانیت هەمدیس ببینیت.

باوک

نامەوی جاریکی تر ببینم.

( بیدەنگی )

سیمیرا

باوکه.

باوک

تهنہا گہندو گوو ھہیہ بیبینت. ئیستا بیڈہنگ بہ.

سیمیرا

بیربکہوہ گہر ....

باوک

چی؟

سیمیرا

بیربکہوہ گہر ئہو نہ مردبی.

باوک

کی نہ مردبی؟

سیمیرا

بیربکہوہ گہر مامہ ئیفان زیندوو بیٹ. بیربکہوہ گہر نہ مردبی.

باوک

بۆچی دەبىي نەمردىي؟

سىمىرا

بەوہ شادومان دەبىت؟

باوك

بۆچى شادومان بىم؟ ( وچانىكى كورت ) نازانم ئاخۇ لەمەودوا  
بتوانم شادومان بىم.

سىمىرا

بۆچى؟ لەبەرئەوہى شەرہ؟

باوك

من قەت شادومان نەبووم. من كارم كردووه. كاتم نەبووه تا  
شادومان يان شتى تر بىم.

سىمىرا

بەلام ئەگەر ئەو بىت بۇ ئىرہ .... چ دەكەيت؟

باوك

ئا، چى بکەم باشه؟

سىمىرا

دەتوانىت لىرە لەگەل ئىمەدا بژى؟

باوك

ئا .... بەلام ھەلبەت ئەو تەگبىرى خۆى دەكات. ( وچانىكى كورت ) بەلام ئەو وا ناكات.

سىمىرا

چى ناكات؟

باوك

ناگەپرىتەوھ.

سىمىرا

بوچى؟

باوك

لەبەرئەوھى كەس نىيە بگەپرىتەوھ ... ئىمە خودا خولقاندووينى و پوژىكىش دەگەپرىنەوھ بو لای .... و لەوئ دەمىننەوھ.

سیمیڤا

دهزانم.

( بیډهنگی )

سیمیڤا

باوکه.

باوک

دهمه وی بنووم.

سیمیڤا

شتیک دهزانم.

باوک

ئا .... ئا.

سیمیڤا

به لام بوم نییه بیلیم.

( بیډهنگی )



## سىمىرا

ھەرچەندە بۆم نەبوو بەلام بە دزىيەوھ شوين بىنينا كەوتەم بۆ  
ويستگەكە. لەوئى پىرەمىردىك ھات بۆ لاي و لەگەلدا كەوتە  
قسە. پىرەمىردەكە قەلەو بوو. من پىموايە ئەو پىرمىردە لەوئى، لە  
ويستگەكە ئىش دەكات. پاشان لەوئى رۆيشتن و منىش  
بەدواياندا رۆيشتەم. پاشان چوونە خانوويەكەوھ و منىش تەنھا  
دەمويست بزەنم بۆچى بىنينا چووە ئەوئى، بۆيە منىش بەدوايدا  
چووم. رۆيشتن بۆ لاي كەسيك كە لەوئى دەژيا. ئەوسا بىنينا  
چاوى بە من كەوت و توورە بوو، گوتى كە من دەبى بۆ مالاوھ  
بگەرپمەوھ. بەلام ئەوسا پىرەمىردىك ھات كە لەوئى دەژيا و گوتى  
دەبى من بىنەمەوھ. ئىدى لەگەل بىنينا دا بەشەرھاتن و گوتى  
دەتوانم چىم پىخۆش بى ئەوھ بكەم و ئەوسا لەگەل خۆيدا  
بردمىيە دەرەوھ بۆ بانىژەكەى و لىي پىرسىم ئاخۆ تەمەنم چەندە.  
پىمگوت تەمەنم يازدە سالانە، لەبەرئەوھى ئەوسا تەمەنم ئەوھندە  
بوو. ئەوسا پىرەمىردەكە ھاتە دەرەوھ و گوتى كە من زۆر  
گچكەم، بەلام پىرەمىردەكە گوتى گەر خۆم بمەوئى ئەوا پىرەمىردەكە  
ھەر چىيەكى گوت بە قسەى بكەم، بەلام پىرەمىردەكە گوتى كە  
من تەنھا بنەمۆمىكم، بەلام ئەوسا پىرەمىردەكە پىي گوتەم ھەر كاتى  
بمەوئى دەتوانم بچم بۆ ئەوئى و پاشان گوتى كە من لەگەل  
پىرەمىردەكە دا بچمە ژوورىكى بچووك كە لەوئى تەنھا دۆشەكەك

له ئەرزه‌که‌دا پ‌اخراو و پاشان ئه‌و هاته ژووره‌وه، پاشان ئيشی  
خوی له‌گه‌لدا کردم، به‌لام گوتی خوی ئاره‌زووی لی نییه.

( تاریکی )

( پووناکی )

( ئیقان له‌ دهره‌وه دانیشتووه. دایک شت کۆده‌کاته‌وه. بینینا و  
سیمیرا له‌ قوژبنیکدا دانیشتون )

ئیقان

نا.

( بیده‌نگی )

ئیقان

ناتوانم.

دایک

نا، ناتوانیت.

ئیقان

لہمہ تیئاگہیت؟

دایک

ئا ...

ئیقان

من بوونہ وەرئکی ئاواها نیم.

( بییدہنگی )

ئیقان

ئەو برامە ... ناتوانم ئەوہ بکەم.

دایک

ئەہی کی دەتوانیت؟

ئیقان

ئا .

دایک

زۆر شت هەن کە مروۆف پیی وایە ناتوانی بیانکات.

ئىقان

نا.

دايك

بەرلەۋەدى شەپ ھەلايسىت ... ۋەك ئەۋە وابوو كاتىكى تىرىت.

( بېدەنگى )

( ئىقان بلووسەكەى بەنىۋ سەرىدا رادەكىشىت، لە ھەژمەت ئازار

نالەيەك دەكا )

دايك

ئىشىت؟

ئىقان

ھەمىشە ئىشىت. ( وچان ) پىموايە لەبرى ئەۋە ئىمە لىرە

راكەين.

دايك

بۇ كۆي؟ بۇ كۆي سەرى خۇمان ھەلگىرىن؟

### ئىقان

بۇ ھەر دۆزەخىك ... كە لەۋى پىياۋ لە كۆل ۋەبىرھىنانەۋە بىتەۋە.  
ھەر ئەمپۇ دەتوانىن برۆين. دەتوانىن ھەل بەدىن جىگەيەك  
بدۆزىنەۋە كە لەۋى دەست پىبىكەينەۋە .... لەۋى كەس  
نەمانناسىت، لەۋى ئىمە پاكىن.

### دايك

چۆن؟ بى پارە ۋ بى خواردن؟

### ئىقان

خۆ لىرە خراپتر نابى. ھەر ئىستا دەرۆين.

### دايك

پرستى ئەۋەم نىيە بۇ ھىچ شوئىنىك بچم.

### ئىقان

نازانم چى بكام .... ناتوانم لىرە بمىنمەۋە. ھەندى جار ۋا  
ھەست دەكام ۋا تەماشام دەكات ۋەك ئەۋەى بمىنىت، ۋەك  
ئەۋەى بزانىت كە لىرەم ... ۋەك ئەۋەى كە تەنھا كەمەم لەگەلدا  
بكات. ئەۋ ھەمىشە رقى لىم بوۋە، كە گەنج بووم سووكايەتى

پېدهكردم چونكه من خهريكي كتيب و خاوهن بيركردنهوهى خوّم  
بووم، لهبرى ئهوهى كه حهزم له فتبولين و ئوتومبيل بئ و  
خهريكي بهزم وپهزم بم. هر كه دهسهلاتى ههبووايه زللهيهك  
ياخو شهقيكى ليدهدام و بهسهرما دهيقيرژاند كه بچمه دهرهوه و  
ئيش بكهم.

دايك

ئيستايش ژنهكهيت داگر كردوه.

ئيقان

بو وا دهلييت؟

دايك

ئاخر من هي ئهوم.

ئيقان

من چ شتيكم داگر نهكردوه كه خوْت پيْتنه دايم. ئهوه كاتئ  
روويدا كه من پيمو ابو تو ته نيائت. تو ئيدى هي ئه و نه بوويت.

دايك

هي ئهوم.

ئىقان

نا.

دايك

تا ئەو لەژياندا بى ھى ئەوم.

ئىقان

نا، ھى خۆمىت.

دايك

بەراست؟

ئىقان

ئا، تۆ ھى خۆمىت. ( لەئامىزى دەگرى )

( بېدەنگى )

دايك

باشە تۆ منت بۆ چىيە؟

ئىقان

خۆت گويىت لىيىوو. دەبى بىرۆين. ئەو شتانه كۆبكهوه كه  
پىيويسته بيانبهين و ئىدى شهو دەرۆين، كاتى كه ئەوانىتر  
نوستون.

دايك

ئەوانى تر؟

ئىقان

ئا.

دايك

ئەوان كىن؟

ئىقان

ئەوانى تر.

دايك

مەبەستت منالەكانە؟ ( وچانىكى كورت ) ئەوان نابى لەگەلمان  
بىن؟



ئىشان

مەلبەت نابى.

دايك

مەبەستت ئەو ھىيە دەبى لىرە جىيان بىلم؟

ئىشان

ناتوانىن ئەوان لەگەل خومان ببەين. جارى لەھىچ شوينىك  
جىگىر نەبووين، كاتى شتەكانمان رىكخست ئەوسا دەنيرين  
بەدوايانا.

دايك

پىتوايە بتوانم دەسبەردارىان بم؟

ئىشان

ئەمە تەنھا شتىكى كاتىيە ... تا ئەو كاتەى لە شوينىك جىگىر  
دەين.

دايك

نا.

ئىقان

خۇ ئەوان باوكى خۇيان ھەيە؟

دايك

بەبى ئەوان بۇ ھىچ شويىنىك ناچم.

ئىقان

خۇ دەبى يەككىك بمىنىتتەوہ و ئاگای لەو بییت.

دايك

بەبى ئەوان نارۆم. تۆ خۆت پرۆ.

سىمىرا و بىنىنا

بىدەنگ.

( باوك دىتە دەرەوہ، پىی لە شتىك ھەلدەدىرىت، دەكەوئت،  
ھەلدەسىتتەوہ )

ئىقان

مەسەلەكەى بۇ دەگىر مەوہ.

باوك

چ كەسىك ليرەيه؟ ( بئىدەنگى ) كىيە؟

دايك

چىت دەوى؟

باوك

لەگەل كى قسان دەكەيت؟ ئەوى تر كىيە؟

دايك

كام ئەويتەر؟

باوك

ئەوى كە قسانى لەگەل دەكەيت؟

دايك

كەس ليرە نىيە.

باوك

پیمو ابوو گویم له دهنگی کهسیک بوو ... پیمو ابوو چهند دهنگیک  
دهژنه نوم ... وامزانی له ئوردوگام و له خه یالی ئه وه دا بووم بچم  
بو ئاوده ست .... ئه و کهسه ی له سه ر ته خته که له لامه وه  
دهنووست، له شه ودا مردبوو ... ئه و ئه ندازیاریک بوو. هه میشه  
مه راقی پاکوته میزیی بوو ... پارچه سابونیکی دۆزیبۆوه که  
له بن بالیدا ده یشارده وه .... ئاخو نه دبوو بونیام شتی وای  
پیییت. من وامزانی تو له گه ل کهسیکدا قسه ده کهیت.

دایک

ته نه ا خو مم.

باوک

ته نه ا خو ت؟ ( وچانیکی کورت ) وامزانی گویم له دهنگ بووه.

دایک

به رو ژوره وه و بو خو ت پاکشی.

باوک

گو تت چی؟

دایک

حهوسهلهى ئهوه م نيهه بتبينم. بړو ون به.

باوك

چيت گوت، ههى مالوسى نه فره تىي. بونيام ده بى ئاوها له گهل  
قاره مانىكى شه ردا بدوى كه چاوى له پيناوى نيشتيماندا داناوه؟

دايك

قاره مانى شه ر؟ تو؟

باوك

ئا، به لى من. جوان رهفتار بكه.

دايك

ئهوه چ قاره مانىكه كه وهك سوالكه ريك بو مالوه گه راوه ته وه و  
مولهت ده داته كيژه كهى كه هه موو شه ويك جهستهى خوئى  
بفروشيت، ههى شه يتانى گواويى؟

باوك

ئيتر به سه. ئه گينا ده كيشم به ده متا. ئيتر له وزه مدا نه ما. ده بى  
پيشانت بدهم كه بړيار به ده ست كييه. ( بهو ناوه دا ده گه رى،  
ته واويك ناوميد، به دواى دا يكدا ده گه رى و پييدا ده كيشى، شت

دەگریتە ھەوای خالی، دەکەوێت، ھەلدەسیتەوہ. ( ٲاوەستە، توو  
دۆزەخ. ٲاوەستە ... بزانه چۆن دەتکوژم.

( ئیقان دەکەوێتە ٲیکەنین. دایکیش ٲیدەکەنێ )

باوک

ئەوہ کییە؟ ( وچان ) ئەوہ کییە ٲیدەکەنێ؟

( تاریکی )

( ٲووناکی )

( بیینا دەگەریتەوہ. ئیقان دادەنیشێ )

( بیینا لەسەر کورسییەک دادەنیشیت، جگەرەییەک  
دادەگیرسینیت، ٲیلاوہکانی دادەکەنێ )

( بییدەنگی )

ئیقان

جگەرەییەکت ٲییە؟

( بیینا ٲاکەتەکەیی دەداتێ )

ئىقان

ئەمەرىكىيە؟

بىنينا

ئا.

( بىدەنگى )

ئىقان

چونىت؟

( بىدەنگى )

ئىقان

باشىت؟

بىنينا

ئازارىكى قور لە پىوپلمايه.

ئىقان

پۆپولت؟

بېنېنا

ھى ئەو پېلاۋە لە عنەتتېيانەيە .

( بېدەنگى )

بېنېنا

پرستم نېيە لە ۋەزىياتر پرۆم .

ئىقان

( كوپېك چاى بۇ رايەل دەكا ) چا دەخۆيتە ۋە ؟

( بېنېنا ۋە لام ناداتە ۋە ، شان ھەلدە تكىنى )

ئىقان

ساردى كرد .

( بېدەنگى )

ئىقان



ئەى شەو چۆن دەبى؟

### بىننا

( ھەمدىس شان ھەلدە تەكىنى ) ۋەك جاران.

( بىدەنگى )

### بىننا

چ تەمىكى نەعلەتتىى بوو. بونىام ھىچى نەدەبىنى. بونىام تا  
ئوتومبىلەكانى بەلادا تىنەدەپەرىن نەيدەبىنىن. يەك لۆرىى  
قورمساخ خەرىك ببوو بمكات بەژىرەۋە.

### ئىقان

ئا، ئەمشەو شىى ھەيە.

### بىننا

پاشان راۋەستا. نەمدەزانى ناخۇ دەبى بچم بو لاي، بەلام پاشان  
چووم. تەۋاۋى ئەۋ رىگە لەعنەتییە رۆىشتم. ( وچانىكى كورت )  
پاشان ئەۋ وىستى بەر لەۋەى ھىچ شتىك بكات بەرەۋ گەراژىك

ليېخوپرېت. چەند كیلومەترىك رۆيشتەم. تەننەت ئاويش نەبوو  
بونىام دەستى پى بشوات.

ئىقان

لەكوى؟

بىنينا

لە ئاودەستەكەى ئەوى، لە چايخانىكەى پىگە.

ئىقان

چاكە.

بىنينا

چ جىگەيەكى لەئەتتىى بوو.

ئىقان

پوژىك لەپوژان شوينىكى جوان بوو. ( وچان ) ھەلبەت زور  
كەس ئىستا بەدەرەوھن و ترومبىل لىدەخوپن.

بىنينا

وا دىتە پىش چاۋ.

ئىقان

بەلام خوۆ توۆ گەنجیت.

بىنينا

ئىدى زۆر گەنج نىم.

ئىقان

هەلبەت ئەوان تا بکرى له هەولئى پەيداکردنى گەنجدان.

بىنينا

زوربەى زۆريان له من گەنجترن. من له چاوه ئەواندا پىرم.

ئىقان

هەلبەت ئەوان پارەى زياتريان پىيه.

بىنينا

كى؟

ئىقان

ئەوانەى كه ئەو گەنجانەيان دەوى.

## بېنينا

نا، له هه موو بابه تيکن ... پروسه کان خراپ ترينن. که سيک له ترومبيله که دهرده که نه دهره وه و تیی ده قوچينن، کاتي نه و که سه يان گير ده که ويټ که ده يانه وي. نه وانه به رازيکن بو خويان.

( بېدهنگی )

## بېنينا

ده ته وي تیی قوچينيت؟

## ئيقان

بو کوي؟

## بېنينا

ليره.

## ئيقان

بوچی وا مه زنده ده که يت؟

بېنينا

دته ویت؟ ( وچانیکی کورت ) وه لام بدهره وه.

ئیقان

نازانم .... ده بوو وا بکه م.

بېنينا

ئا، منیش.

( بیدهنگی )

بېنينا

بو کوی؟

ئیقان

بو کوی؟

بېنينا

ئا.

ئیقان

بۇ جىڭگە يەك ... ھەر جىڭگە يەك بى.

بىنينا

ئا.

( بىدەنگى )

بىنينا

دەتوانم لەگەلت بىم؟

ئىقان

تو؟ ( وچانىكى كورت ) لەگەل من؟

بىنينا

ئا.

( بىدەنگى )

بىنينا

دەتوانم؟ دەتوانم لەگەلت بىم؟

ئىقان

من خۆم نازانم بۆ كۆي دەچم.

بىنينا

باشتره كه بونيام دوو كهس بن.

ئىقان

نابى .... ئەي دايكت چ دەلى؟

بىنينا

ئەو؟ ھەلبەت ئەو گرنگىي ناداتە ھەر شتېك من بىكەم. ئەو ھەرگىز گرنگىي پىنەداوم. گەرنا دەبوايە ئەو پىگاي نەدابام. ھىچ دايكىك پىگەي شتى وا بە كچى خۆي نادات. باشتر بوو خۆي كوشتبا.

ئىقان

بۆ ئەو سانا نىيە.

بىنينا

بۆ ئەو؟

ئىقان

دهكړۍ سانا نه یې ... که بزائريت ....

بينينا

بهه حال ... بو من ساناره.

ئيقان

هه لبت هينده ي له توانيدا بيت دهكا.

بينينا

بيگومان.

( بيدهنگي )

بينينا

هه چي بيت دهيكه م ... ته نها ليړه دهچم.

ئيقان

چي؟ ده توانيت چي بكايت؟

بينينا



دەتوانم مېھرەبان بىم. دەتوانم ھەر شتېك بىكەم تۆ بتەوئى. تەنھا  
رېگەم بدە لەگەلت بېم.

### ئىقان

پېتوايە شوينىكى تر ھەبىت لېرە باشتر؟

### بىنينا

ھەموو شوينىك لېرە باشترە. ( وچان ) گەر رېگەم پېنەدەيت بېم،  
ئەوا سەبەينى خۆم دەكەم بەژر ترومبىلېكەو. بەھەر حال ھىچ  
ئارەزوويەكى ژيانم نىيە. دەتوانم ۋەك ھەموو ئەوانى تر بىم.  
ۋەك بىلينا، ھاكىلى، فېزلىك، ئەدقيا ....

( تارىكى )

( پووناكى )

( باوك لەسەر كورسىيەك دانىشتوو. سىمىرا لە ئەرزەكەدا  
دانىشتوو و گەمە دەكا. داىك دىتە دەرەو. )

( ھەتاۋىكى بەتىن )

دايك

خوشكه كه ت له كوئيه؟

( بيدهنگى )

دايك

ئەو قەحبە لە عنەتییە له كوئیه؟

( بيدهنگى )

دايك

له كوئيه؟

سىمىرا

دايكه، ترسام.

دايك

( دەچیت بۆ لای سىمىرا ) به رهو كوی چووه؟

سىمىرا

نازانم. دویئى لیڤره بوو.

دايك

تۆ دەزانیت له کوییه. تۆ هه‌میشه دەزانیت ئەو له کوییه.

سیمیرا

نا.

دايك

بلى! (په‌لى سیمیرا ده‌گرى، پرایده‌وه‌شینی) بلى بۆ کوی چووه.

سیمیرا

دايكه نازانم. به‌پراستمه.

دايك

درۆ مه‌که. (لیی ده‌دا)

سیمیرا

به‌پراستمه. درۆ ناکه‌م.

دايك

تۆ دەزانىت لەكوپپه. تۆ هه موو شتىك دەزانىت.

سىمىرا

نا.

دايك

تۆ سەرت لەهه موو شتىك دەردەچىت.

سىمىرا

نا، هيچ نازانم.

دايك

ئىستا پىمبلى ئەو لەكوپپه ئەگينا دەتكوژم.

باوك

ئەم هاوار هاوارە لەعنه تيبه چيبه؟ (هەل دەستى)

سىمىرا

نازانم، داىكه. بەراستمه.

دايك



قىزە قىزى ژنان رادىرم. من پىيويستم بهويه بهويمهوه.  
پىيويستم بهويه بيمهوه سەر خۆم.

دايك

عەربانەكەت راکيشه هەي ئيفليجەي قورمساخ.

باوك

چیت گوت؟

دايك

تۆ لە هيچ تينناگەيت. تۆ بەر لەوهی کویر بيت هەر کویر بوويت.

( دەچیتە مالهوه )

باوك

نەفرەت، ئەمە چييه ليڤه؟ ئەرى من لەكويم؟ پيتان وايه من كيم؟  
هەر ئەوهندەي ماوه بپيار بەدەيت كە چۆن پياو قونى دەسپرى.  
نەفرەت، ئیدی من حەوسەلەم نەماوه. وا ئیدی خەريکيت وهك  
مروقيكى شياو هەلسوکهوت دەکەيت. من لە شەر بووم.  
چووبووم بەرگري لە ولاتەكەم و خيزانەكەم بکەم، بەرگري لە  
باوکم و دايکم و ژنەكەم و منالەکانم بکەم. من هەموو بەيانیی و

ئىۋارەيەك پرووبە پرووى مەرگ بوومەتەوہ. من بەتەنى لەگەل مەرگا  
 بووم. منىش دەمتوانى وەك ئىقان بکەم و شرىنقەيەكى بچووکم  
 بە خوینەوہ لە دەمدا شاردبايەوہ و کاتى فەحسم دەکەن گازم  
 لىبگرتايە تا وایانبزانیايە کە هیند نەخۆشم کە لەوہیە بە کەلکی  
 دەست وەشاندن نەيەم. بەدریژایى پوژ زۆر میهرەبانانە باسى  
 ئەو دەکەن، ئەویک کە تیققوچاند و خوی شاردەوہ. من شتى وام  
 بینیوہ کە یاخوا کەسى تر نەبیینی. لەوانەيە کویر بم، بەلام  
 بەهەر حال خۆ مروقم. مافی ئەوہم هەيە پیزم لىبگیریت. من  
 دەمەوی شایستانە لەگەلم پەفتار بکەیت ئەگینا عاقیبەتەکەى  
 باش نابیت. گویت لىبوو؟ گویت لىبە چ دەلیم؟ ( وچان ) گویت  
 لىبە چ دەلیم؟

( بیدەنگى )

سىمىرا

ئەو لىرە نەماوہ ... چووہ ژورەوہ. تەنھا خۆم لىرەم. (بیدەنگى)

باوک

ئەوہ زیاتر نیبە لە مافی خۆم ... بە سانایى ...

سىمىرا

بېنينا بۆي دەرچوو.

باوك

بېنينا؟

سىمىرا

ھەموو جەھەتتە لەگەڵ خۆيدا بردوو.

باوك

ئا ... نيازى چىيە؟

سىمىرا

پەنگە ھەرگىز نەگەرئىتەو.

باوك

من ناتوانم ھىچ بکەم.

سىمىرا

ئەو دەيگوت كە پوژىك لە پوژان لەپەر ئەمە دەكات.

باوك



پوڙيڪ له پوڙان .

( بيدهنگي )

( داڪ ديته دهره وه )

سيَميرا

دايڪه ... چي دهكيت؟

داڪ

دهره ئيره .

سيَميرا

چي دهكيت؟

داڪ

دهرؤم بيهيئمه وه .

سيَميرا

دهمه وي له گه لت ييم .

دايك

نا، تۆ ليّره بمينّه وه.

سيّميرا

نا.

دايك

ليّره بمينّه وه تا من دهگه پيمّه وه. ليّره به و ئاگات له م بيت.

سيّميرا

نا .... دايكه.

دايك

ئىستا چيم گوت ئه وه بکه .... من ديمّه وه.

سيّميرا

نا.

دايك

دوايى ديمّه وه. تۆ ئىستا گه وره يت.

سېمیرا

نامه‌وې .... نامه‌وې به‌ته‌نیا بم.

دایک

تو ئیستا گه‌وره‌یت. دهره‌قته دیت. من ده‌گه‌ریمه‌وه.

سېمیرا

من گه‌وره نیم .

( دایک دهره‌وا )

( تاریکی )

( پووناکی )

( باوک له‌سه‌ر دوشه‌که‌که دانیش‌تووه. سېمیرا له نزیکییه‌وه

پراکشاهه )

باوک

له‌سه‌ر هه‌مان ته‌خته‌نوین راده‌کشام ... من ته‌خته‌نوینه‌که‌م له‌گه‌ل

دکتوری‌کدا به‌ش کردبوو ... به یه‌ک زوبان نه‌ده‌دواین، له یه‌ک

نەدەگەشتىن .... بەلام بە شىۋەيەك لە شىۋەكان لەيەك ھالى  
 دەبووين ... كەچى دەمانتوانى پاكشېين و لەبارەى ئەم و ئەو ھو  
 بدوئين ... لەبارەى منالەكانمانەو ھ ... لەبارەى ئىشەكەمانەو ھ ...  
 خىزانەكەمانەو ھ ... لەبارەى ئەو ھو كە شىۋەى منالەكانمان  
 چۆنە ... چيان دەكرد ... گەمەيان بە چى دەكرد ... جىگەكەمان  
 ھىند تەنگ بوو كە ناچاربووين لەيەك كاتدا لا بەكەينەو ھ ...  
 دواچار دەمانزانى ئەويتىرمان دەيەوئى لا بىكەتەو ھ و لەسەر لاکەى  
 تر پاكشېى، ئىدى لە خەودا بەيەكەو ھ و لەيەك كاتدا لامان  
 دەكردەو ھ ... ئەو دوو كورپى ھەبوو ... منىش بۆم باس كرد كە  
 دوو كچم ھەن ... ھەمىشە شادومانن و گورانى دەلېن. ئەو  
 گېرپايەو ھ كە كورپەكەى خەرىكە خۆى فېرى پيانۆ ژەنن دەكا.  
 ئەو قاچى راستى نەمابوو.

### سىمىرا

لە شەردا؟

### باوك

كورپەكە نا. بەلكو باوكى. قاچى راستى نەمابوو. كاتى بۆ  
 ئوردوگا ھات قاچە دەسكردەكەيان لېسەند. كە دەچوو بۆ ئىش  
 فەقىرە لەسەر يەك قاچ بەو ناو ھدا لە ھەوادا ھەلدەقوونىيەو ھ .  
 ئەو زۆر قەلەو بوو. نىزىكەى سەد و بىست كىلۆ دەبوو. لە سەرى

سەرەوه هاتبوو. ناوی زادیک بوو. پاشان مرد. ئەوان حەزریان  
نەدەکرد ئیتمە پیکهوه بدوین، بۆیه بەدریژایی شەو مۆسیقای  
پۆپی ئەمریکاییان لێدەدا.

### سیمیرا

ئەوه چ مۆسیقایه که؟

### باوک

نازانم. هەمان گووه که دووباره و دووباره دەبیتهوه. ( وچان )  
دوای چەند مانگێک بۆ ئەو کارگهیه گواستمانهوه که قایشی  
تەراکتۆری دروست دەکرد. ئەوان دەیانزانی که من  
میکانیکییه کی شارەزام بۆیه لهوئ وهزعه کهم ئەهوتتر بوو.  
ئێوارهیه کیان کاتئ گلۆپ کوژینرایهوه و ژمارهیه که ئەفسهری  
گهوره لهگهڵ هاوڕیکانیانا هاتن، جلکی جوانی سهربازی و  
جلکی ئاههنگیان لهبهردا وهک ئەوهی بۆ ئاههنگ هاتن. بهلام  
ئەوان بهر لههاتنیان سهرخۆش بوون و دەم به نهعرته و هاوار.  
به دوای بهزما دهگهڕان و دهیانویست تهماشای مهیمونهکان  
بکهن. یهکیکیان دهیویست لهبهرچاوی هاوڕیکانیدا خۆی به ئازا  
پیشان بدا. هاوڕییه کهمی ناچار دهکرد که چهرخیکی جگهره  
داگیرساندن بهچاومهوه بنییت. ئەوه دوایین جار بوو روخساری  
ئەو هاوڕییه م بینى.... هاوڕیکه م ...

( بیدهنگی )

باوك

پوژيک دى ئه و ئه فسرهه بيبينمه وه . ئه و پوژه ده بيته پوژى  
به ختى من . پوژيک دى توله ي خوم بکه مه وه . ( راده کشيىت )

سيميرا

بیربکه وه گهر دايکم نه گه ريته وه .

باوك

ئا ، ئيستا بنوو .

سيميرا

ئا .

باوك

بنوو دوايى ئه و ده گه ريته وه .

سيميرا

دايكم مردووہ. به لآم له گه لّ نه وه شا ته گيږي خو مان ده كه ين. گهر  
له گه لّ بييت نه وا له سبه ينيوه ده توانم بكه ومه سوال.

باوك

ئا، ده توانم چه وسه له م هه بي كه ميك له دواته وه پراوه ستم و ناگام  
ليبي هيچ پروونه دا.

( بيدهنگي )

باوك

ئيستا بنوو.

( بيدهنگي )

( ئيقان ديته ماله كه وه. به ره و لاي دوشه كه كه ده روا. سيميرا  
ته ماشاي ئيقان ده كا و داده نيشيت )

ئيقان

بيدهنگ.

سيميرا

دايكم لهكوييه.

( ئيقان ئامازهي بۆ دهكات كه بيدهنگ بي و لهگهليدا پروا )

( سيميرا ههولدهدا به بيدهنگيي لهسه ر دوشهكهكه ههستي،  
تهماشاي ئيقان دهكا )

( سيميرا چاوي بهو كتيبه دهكهوي كه لهبن سهرينهكهدايه، خوي  
بۆ هه لگرتني دريژ دهكا )

( باوك وهئاگا ديتهوه، سيميرا دهگري، توند )

( سيميرا له ئازاردا نالهيهك دهكا )

باوك

ئاوها، نهوه تويت ... وامزاني نهويت.

سيميرا

خوم.

باوك



ئىستا بنوو. ( وچان ) ئىستا بنوو.

( ئىقان ئامازە بۇ سىمىرا دەكا كە بىت )

( سىمىرا سەر دەلەقىنى، ھەلەدەدات لە باوھشى باوك بىتە  
دەرى )

باوك

ئىستا دەنووين و خەون دەبىننن كە رۇژىك لە رۇژان بەر لە شەر  
دونىا چۇن بووھ.

سىمىرا

دەبى بىرۇم و مىزەكەم بىكەم.

باوك

ئا.

سىمىرا

( ئامازە بۇ كىتەبەكەى دەكا . دەچرىپىنى ) كىتەبەكەم.

ئىقان

( سهري دهله قينئى . دهچرپينئى . گوى تئكه .

( سيميرا منجه منج دهكا كه دهبيت كتئبه كه لى له گهل خويدا  
بهريت )

( ئيقان به پيدزكى و بهوپه پى بيدهنگى به ره و لى دوشه كه كه  
دهچئى ، به سهر باوك دا داده نهوئى تا كتئبه كه هه لگرئى . )

( باوك ههست به بوونى كه سيكى تر له ژوره كه دا دهكا و قولى  
ئيقان دهگرئى )

( بيدهنگى )

( باوك هيند دهترسى كه دهست دهو شينئى و بهر پوخسارى  
ئيقان دهكهوئى )

( ئيقان هه ولده دا خوئى بهر بدات )

( باوك سهري ئيقان دهگرئى . دهستى پيدا دينئى )

( بيدهنگى )

باوك

( بېجۈۈلە ) ئىقان؟

( بېدەنگى )

باوك

ئىقان؟ ئەۋە تۆيت؟

ئىقان

ئا، خۇمم.

باوك

تۆيت؟ ئەۋە لېرە چ دەكەيت؟ ۋەزعت چۈنە؟

ئىقان

بېيستم كە بۇ مالەۋە ھاتوويتەۋە.

باوك

ئى.

ئىقان

بیرم کردهوه که ... بیرم کردهوه که بتیینم.

( بیدهنگی )

( هه لدهسن )

باوك

بونیاام باوه پ ناكا .

ئیشان

نا .

باوك

که ئیمه جاریکی تریه کتر ببیینن .

ئیشان

نا، ئه وه ...

باوك

تۆ هه لبهت پیتوا بوو که من مردووم .

ئىقان

ئا، بونيام نەيدەزانی كە ...

( بېدەنگى )

باوك

چیت دەوی؟

ئىقان

چیم دەوی؟ ( وچانیكى كورت ) ئا ...

باوك

بۆچى بەم نیوهى شهوه بۆ ئیره هاتوویت؟

ئىقان

ئا ... نازانم.

( بېدەنگى )

باوك

گوتت چى؟

ئىقان

هيچ ... هيچم نه گوت.

( بيدهنگى )

( سيميرا بيچووله له ناوه پراستي ژوره كه دا پراوه ستاوه . بريارى  
داوه كه نه چيته دهره وه )

ئىقان

تو براى منيت ...

باوك

ئى دوايى؟

ئىقان

ئوه .... تو براميت .... تانته گهر ئه و برايه ش نه يم كه خوْت  
ويستبيْتت. ( بيدهكه نى ) ئيتر ئه وه يه كه هيه. تو مافى خوْته  
چون بيرده كه يته وه. ئيمه هرگيز نه مانتوانيوه به يه كه وه  
بدوين ... له باره ي هيچ شتيكى گرنگه وه.

باوك

ههلبهت چ شتی زۆر نهبوون كه بگوترين. لهگهڵ ئهوهشدا دهتوانریت دریزه به ژيان بدریت.

ئيقان

ئا.

باوك

ئا ... ئا.

( بيدهنگی )

ئيقان

من هاتووم بو ئيره تا .... هاتوم تا بلیم خواحافیز.

باوك

ئاوها .... دهرویت؟

ئيقان

ئا، چ شتیكم نیهه لیڤه بیکهم. تهنه داروپهردوو ماوهتهوه ... خهلكهكه بهو ناوهدا دهگهپین و خواخوایانه كهسیك ئاگای لییان

بیټ ... بهلام هیچ کهسیک نهوه ناکا ... نازانم چ بلیم ... ئیمه  
 هیند له تاریکیدا ژیاوین که ئیدی ناتوانین پروناکی ببینین ...  
 بهلام نهوان نهو لاشانهیان لاپردووه که له شهقامهکانا کهوتیوون  
 ... ئیستا لاپراون ... خه لکانیک که بونیا م دهیناسین ... که  
 لهگه لیاندا چوو بووه قوتابخانه ... بو ماوهی چهند ههفتهیه که  
 مابوونهوه ... ته نانهت سهگه کانیش توخنیان نه ده که وتن ...  
 پیتوانه بی وهزعه کهی ئیرهیش هیند سانا بو بیټ. ( پیده که نی )  
 ژیان لیږه .... گهر پیتوایه .... پیاو نازانی چ له حزه یه که  
 دهریټ ... پیاو نازانی ماوه یان مردووه ... نهوسا بونیا م  
 شتگه لیک دهکا که پیی وا نه بووه دهره قه تیان بیټ ... وه که نهوهی  
 کهسیکی تر نهو کارانهی کردیټ ... تو له مه تیئاگه یټ ...

باوک

له باره ی چیه وه ده دیټ؟

ئیقان

هیچ. چون گوزهرانمان کردووه؟

باوک



ئەو شەتەكە كە مەروە نەبى خۇي پىو سەرقال بكا و بىرى  
لەبىكەتەو ... ئىستا بونىام دەبى لە نەبىندە بنورى ... زور باشتە  
كە بونىام ەول بەدات شەكەانى بىر بچنەو.

ئىقان

تەنەت مە نەچار بووم كە سەگە سىبىكەت بكوژم تا شەتەكەمان  
ەبىت بىخۇين.

( بىدەنگى )

باوك

بەو زوانە ەمەدىس دەكەونەو فەبۇلەين . ( وچان ) تارىكە؟

ئىقان

تارىك؟

باوك

لە دەرەو؟

ئىقان

نا، پرووناكە.

باوك

شەو نىيە؟

ئىقان

نا ... بە يانئىيە.

باوك

وا دەردەكە ویت ... وەك ئەو ەى شەو بیّت. ( وچان ) ئەرى عومەر

چۆنە؟

ئىقان

عومەر؟

باوك

نا، كورەكەت؟

( بیڭەنگى )

باوك

بەھەر حال تۆ كورپىكت لەو ژنە بوو .....

ئىقان

ئا، بەھەر حال كورپكم بوو.

باوك

ھەلبەت ئىستا گەورە بووہ ... تەمەنى دە ... يازدە سال  
دەبىت....

ئىقان

ئا.

باوك

تەمەنى چەندە؟

ئىقان

مردووه.

باوك

ئا.

ئىقان

مردووه.

باوك

ئى. ئى.

( بېدەنگى )

ئىقان

ناچارىان كردم بەر قامچى بدەم ... بەر قامچى بدەم ... لەژىر  
قامىچىدا بىكوژم. ( ئامازە بو سىمىرا دەكا كە بەرپى خۇيدا  
بىروات ) بەرپى خۆتەوہ بىرۆ.

سىمىرا

( سەر رادەوہ شىنى ) نا .

( تارىكى )

